

onafhankelijk dagblad
voor Aruba, Curaçao
en Bonaire
opgericht in 1884

abonnementsprijs Af 30,-
losse nummers Af 1,50
zaterdag Business Napa
met Napa Af 1,75

zaterdag
18 augustus 2012
jaargang 128
nr 195

AMIGOE



3 Aruba



Aruba in finale
tegen Florida

11 Financieel



Buitenlandse
investerings
in Brazilië dalen fors

13 Wereld



Ook problemen
met reactor
Tihange verwacht

14 Sport



Angelique Kerber
verrast Serena Williams
in Cincinnati

Statenlid Booshi Wever blijft nieuwe gevallen melden

Overheid zoekt geld vervanging asbestdaken scholen



Asbestresten van John Wesley School in San Nicolas zijn gedumpt op een illegale vuilstortplaats aan de Parish Hillweg in San Nicolas.

ORANJESTAD — Asbestdaken van scholen die in slechte staat verkeren, worden op den duur vervangen. Wanneer is afhankelijk van hoeveel geld de overheid ervoor kan vinden en de mogelijkheden om de leerlingen elders op te vangen. Dat zegt Onderwijs-minister Arthur Dowers (AVP). Ondertussen meldt onafhankelijk Statenlid Booshi Wever nieuwe gevallen van scholen waarbij onzorgvuldig met de sanering is omgegaan.

Wever meldt nu over de renovatie van de John Wesley School in San Nicolas. Ook daar was sprake van asbest en de parlementair heeft begrepen dat dit is gesaneerd zonder enkel toezicht. Bovendien zijn de asbestresten gedumpt op een illegale vuilstortplaats aan de Parish Hillweg in San Nicolas. Buurtbewoners zijn volgens hem niet gewaarschuwd en getuigen meldden dat mensen op het asbest hebben gelopen. Hij vindt dan ook dat zowel minister Dowers als minister Richard Visser (AVP) van Volksgezondheid persoonlijk verantwoordelijk moeten worden gesteld voor de gevolgen hiervan.

Onderwijs-minister Dowers erkent overigens dat er veel scholen zijn met asbestdaken. "Het risico dat asbest kapot

kan gaan en vrij komt, ja dat is er, maar dat geldt voor het hele eiland. Veel huizen hebben ook asbestdaken." Toch blijft de minister erbij dat hij veel heeft gedaan om de veiligheidsomstandigheden op de scholen te verbeteren sinds hij drie jaar geleden aantrad. Toen was de situatie volgens hem veel erger. Zelfs op de school Mon Plaisir. "Die was jarenlang onder minder goede omstandigheden, mijn kinderen hebben daar ook op school gezeten." In ieder geval staat deze school, samen met St. Augustinus College, op de lijst voor groot onderhoud. Dat gaat, zo belooft de minister, de komende periode plaatsvinden. Voor de rest van de scholen met asbestdaken of andere materialen die volgens de minister niet goed voor de volksgezondheid blijken te

zijn, geldt dat deze op termijn worden vervangen. Maar daarvoor moet dus eerst geld worden gezocht. Ook is het afhankelijk van de mogelijkheden om de leerlingen elders op te vangen en onderwijs te laten krijgen.

Veiligheid

Of de leerlingen in zulke condities dus veilig zijn, daarop zegt de minister: "Als u het specifiek over asbest heeft, is meten het enige wat men kan doen om vast te stellen of het risico's heeft voor de volksgezondheid. Overal waar is gemeten, bij incidenten, is geconstateerd dat er geen asbest is." Met incidenten doelt de minister ook op de situatie bij Mon Plaisir. Zolang een school niet wordt gesloten, is het er volgens de minister veilig genoeg om les te geven. De beslissing over het sluiten van scholen wordt door hem genomen op basis van rapporten en eigen constatering. De minister kon echter niet aangeven of dit ook in samenspraak met Directie Volksgezondheid gebeurt.

Vervolg op pagina 3

Nieuwe bussen

ORANJESTAD — Vijftien nieuwe bussen zijn vanmorgen van het vrachtschip gehaald. Deze blauwe bussen, in elkaar gezet in Mexico, zijn bestemd voor Arubus die ze gaat inzetten voor het openbaar vervoer. Elke bus heeft 43 zitplaatsen en 35 staanplaatsen. Het havenpersoneel werkte over om de bussen met de havenkraan te lossen en de directeur van Arubus en enkele geïnteresseerde buschauffeurs kwamen alvast een kijkje nemen. Eerder liet Arubus nog weten dat de nieuwe smartcard vertraging heeft en pas vanaf 14 september in gaat. Eén van de redenen was dus dat de nieuwe bussen nog niet waren gearriveerd. Die zijn er dus nu en dat betekent dat de smartcardlezers kunnen worden geïnstalleerd en getest voordat de bussen de weg op kunnen. Wanneer dit laatste gaat gebeuren, is nog niet duidelijk. Een andere reden dat het elektronisch buskaartje later wordt ingevoerd, is de trage aanmelding. Met name veel scholieren hebben zich nog niet gemeld voor een smartcard.



Jeugdgevangenis met nieuwe behandelingsmethode

WILLEMSTAD — Het Masterplan voor de Justitiële Jeugdinrichting Curaçao 2014 (JJIC) is onlangs door minister van Justitie Elmer 'Kadè' Wilsoe naar de Staten gestuurd. In het plan worden de hoofdlijnen en de fasering voor de inrichting van de JJIC beschreven. Het belangrijkste aspect van het plan ter bestrijding van de toenemende jeugdcriminaliteit is de behandelingsmethode die gebruikt zal worden om het toekomstperspectief van de jongeren te verbeteren.

De jongeren krijgen een verbeterd behandelplan aangeboden voordat zij worden ontslagen, om de recidivekans te verkleinen. De opname van jongeren werd vroeger bepaald door een aantal samenhangende elementen, die ontleend werden aan het competentiemodel. Tegenwoordig vindt de behandeling op grond van het Youturn-model plaats. Er wordt aandacht besteed aan de achterliggende triggers, die geleid hebben tot een bepaald gedrag. De emoties en denkfouten van de jongere worden geanalyseerd en aangepakt. Uit een onderzoek in 2007

bij alle JJI's in Nederland kan geconcludeerd worden dat de toegepaste methode een grote bepalende factor is voor veiligheid binnen JJI's. De bevindingen tot nu toe geven aan dat de basis-methode Youturn ook hier effectief toegepast kan worden, rekening houdende met bepaalde culturele aspecten. De kernelementen van Youturn vormen een integratie van de twee methoden 'Sociaal Competentiemodel', dat gericht is op het aanleren van vaardigheden door veel positieve bevestiging, en 'Equip', gericht op het bevorderen van moreel denken en verantwoordelijk

handelen en op een positieve groeps cultuur, waarin jongeren elkaar helpen. De doelstellingen van deze methode zijn het voorkomen van recidive, kwaliteitsverbetering door eenduidig methodisch handelen van groepsleiders, gestructureerde feedback op probleemgedrag, meer structurele toepassing van wetenschappelijke instrumenten en uniformiteit tussen JJI's. Bovendien is er onder andere structureel aandacht voor ouderparticipatie, verhoging van een veilig leefklimaat vanuit de groepsbijeenkomsten, en frequente gesprekken tussen mentor en jongere over het gedrag op de groep en meetbare leerdoelen. Ook de scholen waarmee zal worden samengewerkt, werken met de methode Youturn. Het onderwijsaanbod voor de JJIC zal speciaal, voortgezet en vakonderwijs moeten omvatten, evenals

mogelijkheden voor onderwijs op afstand, voorbereiding op arbeid en stages.

Aanbevelingen

De eerste fase van de inrichting zal conform planning in de tweede helft van 2014 worden opgeleverd. Dat geeft het ministerie van Justitie nog twee jaar de tijd om de operationalisering van de JJIC voor te bereiden.

De projectgroep die afgelopen maart werd ingesteld om een organisatie-, bouw- en inrichtingsplan te maken, de uitvoering en oplevering van de bouwwerkzaamheden te begeleiden en een reorganisatieplan voor het Gouvernement Opvoedingsgesticht (GOG) voor de overgang naar de JJIC op te stellen, heeft enkele aanbevelingen gedaan voor de realisering van het plan.

Vervolg op pagina 6

Nederland puft en recreëert in de warmte

DE BILT — Nederland beleefde vandaag de eerste tropische dag van het jaar. Omdat het in De Bilt meer dan 30 graden Celsius werd is daar nu sprake van. In Limburg werd het in het plaatsje Ell zelfs minstens 35 graden. Dat heeft een woordvoerder van het KNMI gezegd.

We hebben er lang op moeten wachten, aldus Harry Geurts van het KNMI: "Vaak gebeurt het al in juni of juli". Om van een landelijke tropische dag te kunnen spreken moet het in De Bilt 30 graden of warmer zijn. Morgen wordt het volgens Geurts een vergelijkbare dag. Mogelijk wordt het lokaal nog warmer. Aan de kust kan de wind voor iets lagere temperaturen zorgen. Vakantiegeangers op de wegen in Frankrijk hebben vandaag te kampen met flinke vertraging. Op het hoogtepunt rond 13.00 uur (Nederlandse tijd) stond er 616 kilometer file op



Het muziekfestival Lowlands in Biddinghuizen. Daar genoten ongeveer 55.000 bezoekers van muziek en het zinderend warme weer.

de Franse wegen, zo meldde de ANWB. Vooral op de A7 in de richting van het zuiden

was het druk. Ook op de weg van Frankrijk naar Spanje ontstond drukte, reizigers

kwamen daar in ongeveer 22 kilometer file terecht voor de grens.

Hoofdpersoon abortusdebat overleden

SANTO DOMINGO — Een zwangere leukemiepatiënte, die het middelpunt was van een abortusdebat in de Dominicaanse Republiek, is gisteren overleden. Dat meldde CNN.

Het 16-jarige meisje, dat chemotherapie onderging, is overleden aan complicaties van de ziekte, volgens een vertegenwoordiger van het ziekenhuis waar ze werd behandeld. De zaak van het meisje deed veel stof opwaaien in de Dominicaanse Republiek. Artsen waren terughoudend met de chemotherapie, omdat een dergelijke behandeling de zwangerschap af kan breken. En dat is een schending van de Dominicaanse grondwet, die abortus verbiedt. Ongeveer 20 dagen nadat ze was opgenomen in het ziekenhuis zijn de artsen uiteindelijk begonnen met de behandeling.

Vertegenwoordigers van het ministerie van Volksgezondheid, het medische college, het ziekenhuis en de familie

van het meisje waren dagen in gesprek voordat werd besloten om de chemotherapie te starten.



deze week:

Een beeld
voor een reis

Foof of service
charge

Òinki van
Girobank



**Zondag stampot
dag met bal of
worst**

**Geopend de gehele week
van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826**



**Dushi POLAR
bij de
Pro-Am
Golf Tournament
Tierra Del Sol
Aug. 24, 25, 26**

THE CINEMAS

thecinemas.aw

Valid till Aug 22

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
THE EXPENDABLES 2 daily: 4:45 - 7:15 - 9:45 matinee: 12:00 - 2:30 late show: 12:00 NEW R	THE EXPENDABLES 2 daily: 4:15 - 6:45 - 9:30 matinee: 2:00 late show: 11:45 NEW R
THE CAMPAIGN daily: 5:15 - 7:30 - 9:30 matinee: 11:30 late show: 11:30 NEW PG-13	THE CAMPAIGN daily: 6:00 - 8:00 - 10:00 matinee: 12:00 late show: 12:00 NEW PG-13
PARANORMAN daily: 5:00 matinee: 12:15 - 2:45 late show: 12:15 NEW PG	PARANORMAN daily: 4:15 - 6:30 matinee: 1:45 late show: 1:45 NEW PG
STEP UP REVOLUTION daily: 4:30 - 7:00 - 9:30 matinee: 12:00 - 2:15 late show: 11:45 PG-13	STEP UP REVOLUTION daily: 4:45 - 7:15 - 9:45 matinee: 2:15 late show: 12:00 PG-13
THE BOURNE LEGACY daily: 7:45 matinee: 11:00 late show: 11:45 PG-13	THE BOURNE LEGACY daily: 4:30 - 8:30 matinee: 11:15 late show: 11:15 PG-13
THE WATCH daily: 6:45 - 9:15 matinee: 11:45 late show: 11:45 R	THE WATCH daily: 7:15 - 9:30 matinee: 12:00 late show: 12:00 R
DIARY OF A WIMPY KID: DOG DAYS daily: 4:30 matinee: 12:00 - 2:15 late show: 12:00 PG	DIARY OF A WIMPY KID: DOG DAYS daily: 4:00 matinee: 1:45 late show: 1:45 PG
PARANORMAN IN 2D daily: 12:30 - 3:00 matinee: 12:30 late show: 12:30 PG	PARANORMAN IN 2D daily: 2:00 matinee: 2:00 late show: 2:00 PG
TOTAL RECALL daily: 8:45 matinee: 11:30 late show: 11:30 PG-13	TOTAL RECALL daily: 8:45 matinee: 11:30 late show: 11:30 PG-13
THE DARK KNIGHT RISES daily: 2:30 matinee: 2:30 late show: 2:30 PG-13	THE DARK KNIGHT RISES daily: 2:30 matinee: 2:30 late show: 2:30 PG-13
STEP UP REVOLUTION 2D daily: 6:15 matinee: 6:15 late show: 6:15 PG-13	STEP UP REVOLUTION 2D daily: 6:15 matinee: 6:15 late show: 6:15 PG-13

FOR MORE INFORMATION
VISIT OUR WEBSITE
WWW.THECINEMAS.AW

Matinee: thu-tue | Late show: fri & sat

Riolering verstopt ??



PIPE CLEANING
SERVICE

Ook afvoer inspectie met kleurencamera's

Wij verhelpen iedere verstopping
van afvoeren in en rond uw huis,
appartement, hotel of bedrijf.

Ontstopping met hoge waterdruk
of met moderne fressapparaatuur
ook voor het legen van uw septic-tank

7395555

Animal Rights Aruba

"Tuma responsabilidad,
cuida y sterilisa"

E-mail: ara@setamet.aw
Website: www.animalrightsaruba.org
Tel: 5887709/5945393

Voor donaties: via Paypal zie website

AGENDA

KANTOORUREN

Bilderdijkstraat 16 (unit 2), P.O. Box
323; open van 08.00-16.30 uur; za.
gesloten.

WACHTREGELING

DOKTOREN

(ma. t/m za. van 18.00-07.00 uur)

18-19 augustus

San Nicolas:

via Centro Mediko Dr. Rudi
Engelbrecht. Tel. 584-8833.

Oranjestad:

via Dr. Horacio Oduber Hospitaal.
Tel. 587-4300.

AIDS-HOTLINE

tel. 582-3040 of 582-7352 (tussen
07.30-12.00/13.00-16.30 uur).

COÖRDINATIEBUREAU

DRUGSBESTRIJDING

(J.E. Ibraquinplein 2-A)
Tel. 583-4554 of 583-4101.

Fax 583-3334.

STICHTING

WIT GELE KRUIS

hoofdkantoor Koningstraat 22, Oran-
jestad. Tel. 582-4444; fax 582-4411.
Zowel voor de kraamzorg, zuigelin-
gen- en kleuterbureaus, wijkgzorg,
diëtiste alsmede informatie in het
algemeen kan men tussen 14.00-
17.00 uur bellen naar 582-4444. Voor
urgente gevallen of administratieve
zaken gelieve gedurende kantooru-
ren te bellen.



Verzekeringen
Pensioenen
Hypotheek



ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.
Dienstverlening met een
persoonlijk karakter

Tel. 582-2720 • Fax 582-2720
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw



Clown
Doctors Aruba

Cell: 731-0289
clowndoctorsaruba@gmail.com

FURMANITE ARUBA N.V.

Ta busca:

Project Manager (2)

Bolting/leaksealing Technician (4)

Pasa sollicita na Calabas 9A

Contact persoon: Ivan Penev

Of yama na telefoon 583-1093

Prome cu sollicita of yama, mester
registra na DPL Seroe Blanco 4, cu un
cedula of papel di Afl. 5,- di Registro Civil
entre 7:30 - 11:00 mainta di
Dialuna pa Diabierna

ENJOY FRENCH SPICE 2012 CULINARY EVENT

in **MIAMI**

France spices up Miami

Special package price*
AWG. 1,255.00 P.P.

- Entire Month of November
- Roundtrip ticket including taxes
- 3 nights Hotel stay at
Mariotti Courtyard Miami
- Airport Shuttle Service
- One 5 Course Culinary Dinner at
Restaurant of Choice
- One 3 Course Culinary Lunch at
Restaurant of Choice
- Dolphin Mall Walking Distance

EXTRA - a FREE meal during your flight
- 2 FREE pieces of luggage

*Prices are based on 2 persons in a room.
Prices are subject to change
Package is valid until September 15, 2012.

How to know you'r making the right choice



Solahart
hot water free from the sun

Solahart has over One million happy customers
As the market leader, Solahart has been manufacturing SOLAR WATER HEATERS since 1953 and
since then sold over 1,2 million in 80 countries around the world.

CAMRO N.V.
Dealer since 2009 has sold up to 80 KW of Solar Water Heating systems on Aruba since then
As energy cost world wide and on Aruba will only increase coming years we think THIS IS
THE TIME to take advantage of what Camro has to offer when it comes to energy savings or
renewable energy system implementation.

Solahart also has a great experience on large scale Solar Hot Water Systems for Hotels or industrial
use.

ARUBA'S FIRST CHOICE



CAMRO N.V.
Solahart
OFFICIAL DEALER & MARKET LEADER
Mon Pos 1F Cell (00297) 5930314
Santa Cruz Tel (00297) 5850375
Aruba, Dutch Caribbean Fax (00297) 5855366
Web site: www.camroaruba.com



**KLM BRINGS
THE WORLD
TO YOU!**

Limited amount of
seats available

Book:
Till the end of August 2012

Travel:
As from September 5th
till the end of this year

Aruba to:

Economy Class

Amsterdam AWG	1549
Dubai AWG	3115
Rome AWG	1999
Kuala Lumpur AWG	3669

All-in return fares

Book today via www.klm.com
or your travel agent



Royal Dutch Airlines



Journeys of Inspiration

Conditions: Above all-inclusive return fares (= rtn) are starting rates, including airport taxes and security, fuel and noise surcharges, excluding
reservation costs depending on the point of sales. Specific bookings conditions and the General Conditions of Transportation of KLM and AIR
FRANCE apply. For further conditions see www.klm.com. Above mentioned special can be booked via www.klm.com or your travel agent.

Wegslepen op kosten eigenaar

Politie pakt illegaal parkeren motorvoertuigen aan



Foto: Mirre de Rosario

Auto's te koop bij de rotonde van Paradera.

ORANJESTAD — Motorvoertuigen die langdurig langs de openbare weg geparkeerd staan, bijvoorbeeld met een bordje 'te koop' er op, moeten volgens de Algemene Politieverordening (APV) een vergunning hebben. De politie gaat vanaf vandaag hierop controleren.

Ook de motorrijtuigenbelasting moet zijn betaald. Vanwege gevaarlijke situaties met betrekking tot de openbare orde controleert de politie of dergelijke voertuigen wel legaal langs de openbare weg staan. Zo niet, dan wordt het voertuig weggesleept. De politie legt uit dat andere weggebruikers vaak een blik willen werpen op een motorvoertuig dat 'te koop' staat, zoals veel bij rotondes gebeurt. Bestuurders gaan dan langzamer rijden en belemmeren de doorstroming van het verkeer. Of ze staan op

een privéterrein geparkeerd. De eigenaar van dat stuk grond moet toestemming voor het parkeren geven aan de eigenaar van het voertuig. Verder zijn langdurig geparkeerde motorvoertuigen een geliefd doelwit van *joy riders*. Ook dat wil de politie aanpakken.

Belasting

Verder hoort de motorrijtuigenbelasting te zijn betaald en ze moeten voorzien zijn van de juiste kentekenplaat. De politie gaat vanaf vandaag controleren of langdurig geparkeerde auto's er

wel legaal staan. Ontbreekt een vergunning of is de motorrijtuigenbelasting niet betaald, dan haalt de politie het voertuig van de weg. De kosten voor het wegslepen komen voor rekening van de eigenaar.

Verkooptip

De politie adviseert mensen die hun auto willen verkopen, om dit via een autodealer te doen. Zij hebben vaak geschikte terreinen om de auto tijdelijk op te slaan. Een andere mogelijkheid is om een foto van de auto te maken en deze te posten op een website waar vraag en aanbod bijeen komen, op Facebook of via een advertentie in de media. "Er zijn genoeg mogelijkheden om een auto legaal te koop aan te bieden", aldus de politie.

Overheid zoekt geld vervanging asbestdaken scholen

Vervolg van pagina 1

Statenlid Booshi Wever vindt het vooral ook erg dat ouders in onzekerheid gelaten worden en niet weten of asbest wel of geen gevaar voor de kinderen vormt, zoals dus in het geval van Mon Plaisir. Bij de eerste schooldag afgelopen woensdag bleek uit een aantal gesprekken die Amigoe met ouders had dat zij zich geen zorgen maken. "Ik vind dat van dat asbest van een mug een olifant wordt gemaakt. Voor mij hoefde de school vòòr de vakantie (nadat het asbesthoudende dak van de gymzaal kapot waaide en delen op het schoolplein neerkwamen, red.) ook niet dicht. Ik ben ervan overtuigd dat het veilig is", aldus een vader. Twee moeders van leerlingen van de basisschool zijn ook niet bezorgd.



Foto: Mirre de Rosario

Het dak van de kleuterschool van Mon Plaisir.

over het milieu en de gezondheid van het publiek. Daarvoor verwijst de dienst naar Inspectie voor Volksgezondheid en Milieu en Directie Volksgezondheid. DTI heeft sinds april richtlijnen voor bedrijven die asbest verwijderen en voor particulieren die thuis asbestdaken willen verwijderen. De richtlijnen voor bouwbedrijven die asbest verwijderen, zijn overigens nog in ontwikkeling. Pas vanaf januari 2015 wordt het verplicht dat alleen bedrijven die bij DTI geregistreerd staan en gecertificeerd zijn als asbestverwijderingsbedrijf, die klussen mogen doen. Nu mogen ook bedrijven die in het verleden al asbestdaken gesloopt en getransporteerd hebben, dat werk nog steeds uitvoeren, aldus de toelichting bij de richtlijnen van DTI. Onduidelijk blijft daarbij of die bedrijven dat in het verleden zorgvuldig hebben gedaan.

Asbestmetingen
Een ander punt is asbestmetingen. Maduro van DTI liet vorig maand al weten dat metingen op Aruba moeilijk zijn vanwege de wind waardoor de vezels snel wegwaaien. In het geval van Mon Plaisir zei asbestspecialist Douhsar dat de meting te laat werd gedaan en dat met de wind dus niet meer te achterhalen is

waar de vezels terecht zijn gekomen. Dat er weinig uit de meting zou komen, had het bedrijf al vooraf de meting tegen de school gezegd. Het dak van de gymzaal werd op 25 juli gemaakt. Volgens de asbestspecialist is de kwestie bij de school, net als vele andere scholen dus, echter niet afgelopen. Het hele dak bevat namelijk asbest en is aan het eroderen, constateerde het bedrijf tijdens de meting, en moet eigenlijk worden vervangen. Amigoe is inmiddels bijna een maand bezig om antwoord te krijgen op vragen over de volksgezondheid. De verantwoordelijke Directie Volksgezondheid heeft nog steeds niets van zich laten horen, behalve de belofte van inmiddels twee weken geleden om een persbericht over deze kwestie uit te brengen. Dat is overigens nog niet gebeurd.

Junior League World Series

Aruba in finale tegen Florida

ORANJESTAD — Het Arubaanse honkbalteam (13- 14 jaar) neemt het vandaag op tegen de Amerikaanse kampioen Florida in de finale van Junior League World Series in Taylor, Michigan. De winnaar van deze wedstrijd mag zich wereldkampioen noemen. Gisteren versloeg ons team Mexico met 5-2 in de internationale finale.

Het Amerikaanse team Florida plaatste zich voor de finale door gisteravond Texas met 11-5 te verslaan. Florida is het hele toernooi nog ongeslagen. De finale tussen Aruba en Florida was vanmorgen om elf uur lokale tijd. Voor het sluiten van deze editie was de uitslag helaas nog niet bekend. Het was rond het middaguur 2-2 voor beide teams. De finale wordt namelijk live uitgezonden op de Amerikaanse sportzender ESPN2, ook te ontvangen op Aruba.

Internationale finale

De finalewedstrijd in de internationale poule begon gistermiddag om vijf uur in het Heritage Park. In de eerste helft van de eerste inning scoorde Mexico al snel een punt en stond ons team met 0-1 achter. In de tweede inning scoorde Aruba echter twee punten en nog eens drie punten in de derde inning. Mexico kwam door het goede spel van werper Ryan Oduber nauwelijks toe aan honkslagen en kon niet meer scoren. In totaal liet Oduber, die ruim zes innings speelde, slechts twee runs toe. De stand 5-1 voor Aruba bleef staan tot de eerste helft van de zesde inning. De sporters hadden ondertussen ruim twee uur gespeeld.

Mexico wist één van de drie spelers op honk binnen te halen en daarmee een punt te scoren. Toen was de stand



Het Arubaanse honkbalteam in Junior League World Series.

5-2. In de zevende en laatste inning mocht Mexico nog een laatste poging doen om de score in hun voordeel te laten beslissen. De spelers waren echter moe gestreden en met twee uit wist ons team een slag te vangen en de wedstrijd te beslissen. Dat was revanche voor de met 5-7 verloren poolwedstrijd tegen Mexico afgelopen maandag. Eerder versloeg Aruba wel de kampioensteams uit Italië, Canada en Taiwan in de poulewedstrijden en plaatste zich met Mexico dus voor de internationale finale. Met de winst van gisteren mag Aruba zich internationaal kampioen

noemen in de Junior League World Series. De Amerikaanse poolfinale tussen Florida en Texas was, zoals de Amerikanen het omschreven, een nagelbijter. De wedstrijd begon in Heritage Park na de winst van Aruba op Mexico rond acht uur gisteravond. Met een stand van 5-5 aan het einde van de vijfde inning leek alles nog mogelijk. Florida wist echter in de laatste twee innings nog zes keer te scoren en zich te verzekeren van een finaleplaats. In de poulewedstrijden versloeg Florida de teams van New York, Ohio, California en ook Texas al een keer.

Junior League World Series

Dit jaar is de 32ste editie van Junior League World Series. In het weektoernooi nemen de beste honkballers tussen de dertien en veertien jaar oud het tegen elkaar op. Vijf internationale kampioenen spelen tegen elkaar en vijf regionale kampioenen van de VS strijden in een andere poule. De winnaars van beide poules spelen in de

finale tegen elkaar voor de wereldtitel. Aruba is in deze leeftijdsklasse nog nooit wereldkampioen geworden. In 2009 werd ons team tweede in de finale tegen Arizona. Het huidige team plaatste zich voor de World Series door in juli regionaal kampioen te worden tijdens het Latijns-Amerikaanse kampioenschap in Costa Rica.

Plasser in waterkoker aangehouden



ORANJESTAD — De man die in de waterkoker in de vergaderzaal van het Horacio Oduber Hospitaal plaste, is aangehouden. Dat gebeurde nadat er in de zaal een camera was geplaatst, waarmee de dader gesnapt werd. Twee weken geleden werd namelijk alarm geslagen over het water in de koker. Gebruikers klaagden over zure thee en koffie. Het ziekenhuis liet het water testen. Vervolgens plaatste de beveiliging dus een camera en daarna kon de dader worden gepakt. Het gaat om een man die werkt voor een ingehuurd schoonmaakbedrijf. Volgens het ziekenhuis hebben patiënten het plaswater niet gedronken en is het water voor personeel dat het wel heeft gedronken, niet gevaarlijk voor hun gezondheid geweest. Op de foto staat overigens niet de dader, maar leiding van het ziekenhuis die uitleg gaf over het voorval.

Arubahuis volgt ontwikkelingen

‘Situatie langstudeerboete verwarrend’

ORANJESTAD/DEN HAAG — Het Arubahuis volgt de ontwikkelingen rond de invoering van de langstudeerboete in Nederland op de voet. De instantie stelt dat er sprake is van een ‘zeer verwarrende situatie’, omdat een meerderheid van de Tweede Kamer zich inmiddels tégen de maatregel heeft uitgesproken, terwijl staatssecretaris Halbe Zijlstra (VVD) van Onderwijs vasthoudt aan invoering van de boetemaatregel per 1 september.

Studenten die meer dan één jaar langer doen over hun master- of bacheloropleiding, moeten bovenop het collegegeld een boete van 3063 euro betalen voor elk jaar dat ze extra studeren. Volgens Arubahuis treft de maatregel naar verwachting zo'n 50.000

studenten, waaronder honderden Arubaanse studenten. Het gaat om zo'n grote groep omdat de maatregel met terugwerkende kracht tot 1991 wordt ingevoerd. De afdeling Onderwijs van Arubahuis houdt de ontwikkelingen voor de Arubaanse

studenten in de gaten en zal ze informeren als er daarvoor aanleiding is. Studenten die deze informatie niet willen afwachten, kunnen zelf ook de website van de Dienst Uitvoering Onderwijs (www.duo.nl) in de gaten houden. Arubahuis laat weten dat de vrees bestaat dat een aantal studenten in financiële problemen komt en dat anderen besluiten hun studie voortijdig af te breken. Onderwijsinstellingen in Nederland melden volgens Arubahuis al dat duizenden studenten afhaken. De situatie rond de langstudeerboete is volgens

Drugs aangeboden

Een toerist van een hotel op Palm Beach schakelde een bewaker in nadat zijn kind drugs kreeg aangeboden van twee mannen, die vervolgens een casino binnen gingen. Toen de bewaker de mannen aansprak, ontstond een woordenwisseling. De politie werd er bij gehaald om te onderzoeken of er echt sprake was van drugs. Maar de agenten konden niets vinden.

Weer vals geld

Een toerist probeerde donderdagochtend in een supermarkt in Noord te betalen met vals geld. Bij het afrekenen overhandigde de persoon 50 dollar aan de kassier en liep daarna met de 'betaalde' producten weg. Daarna ontdekte de winkelbediende dat het om valse dollars ging. De politie kwam naar de winkel toe om het valse geld in beslag te nemen. Al eerder waarschuwde de Centrale Bank voor vals geld in omloop, met name nepbiljetten van 100 en 50 dollar.

Tas gevonden

Personeel van Dienst Openbare Werken (DOW) die donderdagochtend bij Rooi Frances langs de kant van de weg aan het werk waren, vonden daar een zwarte tas. In de tas bleken juwelen te zitten. De DOW-medewerkers schakelden de politie in om de tas met opdruk 'Aruba' te komen ophalen. Agenten namen de tas mee naar het politiebureau van St Cruz waar de tas en inhoud verder zijn onderzocht.

Tas gestolen

Een tiener (17) werd donderdag op het strand bestolen van zijn tas. De moeder belde daarop de politie en vertelde dat haar zoon was gaan zwemmen en bij terugkomst uit zee merkte dat de tas verdwenen was. In de tas zaten een Arubaans identiteitsbewijs en een Amerikaans paspoort van de jongen. De politie noteerde de klacht.

Burenruzie

Een vrouw Z.S. ging naar het politiebureau van Shaba waar ze om bemiddeling vroeg in een burenruzie. Ze vertelde dat haar buurvrouw C.H. haar met een mes bedreigde. Een derde persoon had beide vrouwen uit elkaar moeten halen, vertelde S. Agenten gingen verhaal halen bij H. die zei dat haar buurvrouw haar de hele dag in de gaten houdt en soms zelfs ongevraagd in haar kamer staat. De politie adviseerde de buurvrouwen om elkaar met rust te laten.

Visit
our website

AMIGOE.COM

Herfst Vakantie
September 29-October 7, 2012
AWG 1598*Hotel+Flight
* Based on quad occupancy. Prices are subject to change

maduro travel
cruise experts
info@madurotravelaruba.com

COSTA RICA
hotels + tours

SALE 10% Off

Bestemming bereikt



Het rif.

Een oud verlaten cunucuhuisje, een vrouwtje dat elke dag op een stoeltje voor haar huis zit of gewoon lekker een stuk strand. Iedereen heeft wel een favoriete plek op het eiland om naar toe te gaan. Een plek waar veel anderen komen of een plek die juist bij weinig mensen bekend is. Amigoe zoekt lezers op deze plek op. Met vandaag: 'Op het rif'.

Humphrey Vrolijk (44) is geboren op Aruba, maar verbleef in totaal achttien jaar in het buitenland. Na dertien jaar in Nederland, woont hij net weer een jaartje op het eiland.

"Het is wel weer even wennen."

Waarom kom je hier?

"Om met familie en vrienden een dagje uit te vieren in een andere omgeving, om te zwemmen en domino te spelen. Ik kom hier al toen ik een kind was. Vroeger was het nog primitiever, zeker met de overtocht. Je ging dan met zijn allen in een vissersboot. Het leek wel op een vluchtelingenbootje zo vol en die moest dan ook een paar keer varen. Want dat paste niet met twintig man, *jug*, kinderen en hond. Maar gelukkig ging er nooit wat mis. Ik heb wel een keer

in de krant gezien dat zo'n bootje een keer omsloeg, maar dat waren wij niet. Je moest ook altijd op tijd komen. Was je te laat, dan ging zo'n bootje niet meer en gingen we zwaaien om een andere passerende boot te krijgen die ons wilde overbrengen."

Hoe vaak kom je hier?

"Eens in het jaar en soms elke twee jaar. Het is een speciale gelegenheid, want je moet hiervoor reserveren. Het eilandje is van een eigenaar en omdat onze familie die kent, kunnen we er dus al die jaren ook komen. Je moet echt een jaar van tevo-

ren reserveren, tenminste dat was vroeger zo. Ik weet het niet precies, maar je kan niet aangeven van: ik kom over twee weken. Daarvoor is het te druk. Ja, je moet er ook voor betalen, maar meestal is dat niet meer dan 10 of 15 florin per persoon. Dat ligt aan de grootte van de groep."

Wat is de beste tijd van de dag om hier te zijn?

"Overdag tussen negen uur 's ochtends en zes uur 's middags. Het is hier erg primitief, want er is geen drinkwater of elektriciteit."

Wat hoor, ruik, zie of voel je hier?

"Hier hoor je de golven op de riffen slaan, ruik je de geur van het zeewater en bij goed zicht zie je het landschap van Zuid-Amerika en voel je je bevrijd van het alledaagse leven. Er is ook geen verkeer. Het is om het echte, echte eilandgevoel te krijgen. Midden in zee, alsof je bijna op een boot bent."

Waar is dit eigenlijk?

"Dit is het rif, aan de overkant van Barcadera. Ik weet eigenlijk niet hoe het hier heet en ik weet ook niet of de eigenaar het dus een naam heeft gegeven. Wij noemen het altijd: *riba rif*."

Heeft u ook een favoriete plek op het eiland, die de moeite waard is in deze rubriek te belichten? De redactie staat open voor suggesties en tips. U kunt ze sturen naar arubaredactie@amigoe.com.

Nog plek voor cursus installatiekunst



ORANJESTAD — Op maandag 27 augustus start de eerste workshop in het nieuwe seizoen van Ateliers '89 en daarvoor is nog plek. Deze cursus getiteld 'Het altaar voor de keramiek' leert deelnemers over keramiek en installatiekunst.

Kunstenaar Telka van Dodewaard zal deze cursus opnieuw geven. Zij is een bekend gezicht bij de Ateliers '89. Tot begin dit jaar woonde en werkte zij op Aruba. Haar eerste cursus bij Ateliers '89 was alweer in 2008. In tegenstelling tot haar andere cursussen zal deze keer de nadruk niet puur op keramiek liggen. Voor nu neemt zij de deelnemers mee

in de wereld van de installatiekunst. Een installatie houdt in dat het kunstwerk een grotere ruimte beslaat. In vergelijking met een losstaand beeld kun je er als toeschouwer niet alleen omheen lopen en het aanschouwen, maar er ook letterlijk in staan. "De toeschouwer wordt zo als het ware een onderdeel van het kunstwerk", aldus Van Dodewaard. Ze

legt ook de werktitel van de workshop uit. "Een altaar zonder religie, een altaar zonder kaarsen, een altaar gewoon om het gemaakte keramische beeld een mooi podium te geven. De installatie kan het beeld versterken of juist in twijfel brengen, het uitdagen, de mond snoeren of er een dialoog mee aangaan." De materialen lopen sterk uiteen. Van hout tot plastic, van bouwmaterialen tot papier. Wie zich nog wil aanmelden, kan dat doen. Via e-mail elvis@ateliers89.com of telefonisch op nummer 565-4613.

Weer extra concert Unoca

ORANJESTAD — De interesse voor het concert 'Unoca den Plata' is zo groot, dat er opnieuw een extra voorstelling komt. Na de eerste en succesvolle uitvoering werd besloten om op vrijdag 31 augustus een

nieuwe voorstelling te geven. Maar de kaartjes voor deze voorstelling gingen als 'warme broodjes over de toonbank', aldus de organisatie. Omdat mensen maar bleven vragen, gaat Unoca dus nog een voorstelling ge-

ven en wel een dag eerder, op donderdag 30 augustus. Net als het concert van vrijdag is deze uitvoering in Cas di Cultura om acht uur 's avonds. Tijdens het concert treden 26 zangers op en 16 muzikanten waarbij uit-

sluitend in het Papiaments wordt gezongen. De toegang kost 10 florin. De organisatie benadrukt dat dit keer echt geldt: op is op. De kaarten zijn verkrijgbaar bij Unoca (via telefoonnummer 583-5681).

Losse Verkooppunten Amigoe di Aruba

Amsterdam Manor
Bloemond Supermarket
Botica Eagle
Botica Noord
Bright Bakery
Bruna
Cheng's Supermarket
Circle K
Classic Supermarket
Fa Yang Supermarket
Food Center
Kong Hing
Ling & Sons
Mundo Nobo Supermarket
NG Supermarket
Plaza Bookshop
Springfield Supermarket
Superfood
Texaco Sasaki
Texaco Seroe Blanco
Texaco Wayaca
Valero Blvd
Valero St.Cruz
Wei Ming Supermarket

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368

Bilderdijkstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Directie:
Sigrid Hammelburg
arubadirectie@amigoe.com

Redactie:
Sharina Henriquez (coördinator)
Alex Lacle
Arien Rasmin
Mirte de Rozario (corrector)
arubaredactie@amigoe.com

Administratie:
Zulaika Kelly (abonnementen)
Grecia Willems (advertenties)
adminaruba@amigoe.com

Opmaak:
Zulma Kock
avisoaruba@amigoe.com

Verkoop:
Shannon Henriquez
shannon@amigoe.com

Distributie:
Zulaika Kelly, Zulma Kock
abonementaruba@amigoe.com

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank #20651903
Banco di Caribe #81027801

NOTARIUS KANTOOR YASZAGARAY BODIKER & PARTNERS

WINDSE / KACLI ORUAN OPENBARE VERKOOP OP

DONDERDAG 23 AUGUSTUS 2012

Krachtens artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba juncto artikel 68 Overgangswet

- het recht van erfpacht tot 9 november 2049 op een perceel domeingrond, groot 997 m², gelegen te Saliña Cerca in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Tweede Afdeling Sectie C nummer 588, met het daarop gebouwde betonstenen woonhuis, plaatselijk bekend als "Saliña Cerca 13-G". Inzetprijs: Afl. 290.000,00
- het recht van erfpacht tot 14 december 2065 op een perceel domeingrond, groot 152 m², gelegen te Sabana Basora in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Derde Afdeling Sectie G nummer 2743, met het daarop gebouwde betonstenen woonhuis, plaatselijk bekend als "Sabana Basora Noord 190". Inzetprijs: Afl. 75.000,00
- het recht van erfpacht tot 28 maart 2051 op een perceel domeingrond, groot 907 m², gelegen te Saliña i Cerca in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Tweede Afdeling Sectie C nummer 1021, met het daarop gebouwde woonhuis, plaatselijk bekend als "Saliña Cerca 9-B". Inzetprijs: Afl. 312.000,00

Ons notariskantoor gaat in 2012 veilen op: 20 september, 1 november en 13 december.

De executant behoudt zich het recht voor de veiling uit te stellen en op te houden zonder de verplichting daarvoor de reden(en) te noemen.

NOTARIUS KANTOOR YASZAGARAY BODIKER & PARTNERS

nr. 23, Bospoort, Oranjestad - Aruba. Telefoon: (297) 582-4333, fax: (297) 582-2368. E-mail: arubadirectie@amigoe.com

Caribbean Cinemas PAAM BEACH PLAZA **Megaplex 8**

THE FIRST THEATER WITH CHILDREN PRICES IN ARUBA

NOW YOU CAN BUY YOUR TICKETS ONLINE USING cinemaeXpress AT CARIBBEANCINEMAS.COM/ARUBA

586- 0074 **AUGUST 16 - 22** **ENJOY YOUR MOVIE WITH**

Kodi Smit-McPhee Tucker Albrizzi

PARANORMAN

3D VERSION
Mon - Fri 4:20 / 6:30
Sat, Sun & Hol 2:10 / 4:20 / 6:30

Will Ferrell Zach Galifianakis

THE CAMPAIGN

Mon - Thurs 5:20 / 7:20 / 9:20
Fri 5:20 / 7:20 / 9:20 / 11:20
Sat 3:20 / 5:20 / 7:20 / 9:20 / 11:20
Sun & Hol 3:20 / 5:20 / 7:20 / 9:20

Sylvester Stallone Jason Statham

THE EXPENDABLES 2

Mon - Thurs 4:50 / 7:15 / 8:40 / 9:35
Fri 4:50 / 7:15 / 8:40 / 9:35 / 11:00 / 11:55
Sat 2:25 / 4:50 / 7:15 / 8:40 / 9:35 / 11:00 / 11:55
Sun & Hol 2:25 / 4:50 / 7:15 / 8:40 / 9:35

Ben Stiller Vince Vaughn

THE WATCH

With Spanish Subtitles
Mon - Thurs 5:00 / 7:20 / 9:40
Fri 5:00 / 7:20 / 9:40 / 12:00
Sat 2:40 / 5:00 / 7:20 / 9:40 / 12:00
Sun & Hol 2:40 / 5:00 / 7:20 / 9:40

Jeremy Renner Rachel Weisz

THE BOURNE LEGACY

With Spanish Subtitles **[PG-13]**
Mon - Fri 6:20 / 8:10
Sat - Sun & Hol 3:30 / 6:20 / 8:10

Kathryn McCormick Ryan Guzman

STEP UP RETROBOLT

3D Version with Spanish Subtitles **[PG-13]**
Mon - Thurs 4:45 / 7:05 / 8:40 / 9:25
Fri 4:45 / 7:05 / 8:40 / 9:25 / 11:00 / 11:45
Sat 2:30 / 4:45 / 7:05 / 8:40 / 9:25 / 11:00 / 11:45
Sun & Hol 2:30 / 4:45 / 7:05 / 8:40 / 9:25

Christian Bale Tom Hardy

THE DARK KNIGHT RISES

With Spanish Subtitles **[PG-13]**
Mon - Fri 5:15 / 8:30
Sat - Sun & Hol 2:00 / 5:15 / 8:30

Ray Romano Denis Leary

ICE AGE 4 CONTINENTAL DRIFT

With Spanish Subtitles **[PG]**
Mon - Fri 4:20 / 6:30
Sat - Sun & Hol 2:05 / 4:20 / 6:30

STARTING NEXT WEEK AUGUST 23

SPARKLE

Nieuwe tanchi's traimerdia



ORANJESTAD — Bij de kinderopvang van de overheid, traimerdia, zijn zes nieuwe medewerkers aangenomen. Deze zogeten tanchi's begonnen aan het begin van het nieuwe schooljaar 2012-2013. Onderwijs-minister Arthur Dowers (AVP) feliciteerde ze persoonlijk en wees ze op hun belangrijke taak om een bijdrage te leveren aan de ontwikkeling van jonge kinderen. "Ze zijn nu nog klein, maar mede dankzij jullie zorgen zullen ze uitgroeien tot stabiele jongeren die zich een plaats in de samenleving gaan verwerven. De kinderen bevinden zich immers de hele middag in jullie handen en krijgen van jullie dus sociale, emotionele en intellectuele vaardigheden mee." Dowers adviseerde de beginnende tanchi's dan ook om vooral gebruik te maken van de ervaringen van andere collega's en daar hun voordeel mee te doen.

ORANJESTAD — Een groep medewerkers van strandbar Bugaloe reist samen met vaste band Joyride op 30 augustus af naar Boston, Massachusetts (Verenigde Staten). Het reisdoel is niet zomaar gekozen. Veel van de vaste bezoekers van strandbar Bugaloe komen namelijk uit die Amerikaanse stad.

Barmannen Erik en Martijn graptten ooit onder het genot van een biertje dat het een leuk idee zou zijn om eens een bezoek te brengen aan de Amerikaanse stad waar veel Bugaloe-gasten vandaan komen, om ze op die manier te bedanken voor het feit dat ze jaar in jaar uit voor vakantie naar Aruba komen en dan ook Bugaloe bezoeken.

Het grapje kreeg een vervolg en wordt intussen realiteit. Want eigenaar Ingrid Riko vond het een prima idee om een groep medewerkers daadwerkelijk naar Boston te laten gaan. De reis is gepland van 30 augustus tot 3 september. Op zaterdag 1

Bugaloe zoekt buitenlandse gasten op



Medewerkers van Bugaloe klaar voor de reis naar Boston waar ze stamgasten gaan opzoeken.

september organiseren ze een feest in een plaatselijke bar in Boston. "Iedereen die op die avond in Boston is, is welkom om een drankje te komen drinken en op de

muziek van Joyride mee te dansen", vertelt barman Erik. Want ook deze vaste band die op dinsdagavond optreedt, reist mee naar Boston.

Ondanks dat een deel van het Bugaloe-team eind augustus dus van het eiland af, benadrukt eigenaar Riko wel de strandbar in die dagen gewoon open is.

'In drie dagen tai chi leren'

ORANJESTAD — Taoist Tai Chi Society Aruba biedt geïnteresseerden 'de unieke kans' om tai chi in drie dagen te leren. Volgens deze vereniging kunnen beginners in slechts vier sessies (verdeeld over drie dagen) de complete set interne gezondheidskunsten van tai chi leren.

"Deze lessen zijn ideaal voor mensen die een balans willen vinden in hun drukke en gestreste leven en geen tijd hebben om zich te binden aan een cursus van twee tot drie maanden", aldus de vereniging. De langzame graci-

euze bewegingen die behoren bij tai chi zorgen volgens beoefenaars voor ontspanning, maar ook versterking van lichaam en geest. De driedaagse cursus is volgens de Taoist Tai Chi Society ook een aanrader voor nieuwe

leden om nogmaals 'door de set te gaan' alvorens in september te beginnen met een gevorderde klas. De lessen zijn op vrijdag 24, zaterdag 25 en zondag 26 augustus. De lestijden zijn op vrijdag van vijf tot negen uur 's avonds, zaterdag van acht uur 's morgens tot twaalf uur 's middags en vervolgens weer van vijf uur 's middags tot negen uur 's avonds en op zondag van acht uur 's morgens tot

twaalf uur 's middags. De locatie is het centrum van Taoist Tai Chi Society Aruba aan de Stadionweg 13. Registreren kan op vrijdag 24 augustus vanaf half vijf 's middags in het centrum van de vereniging. Voor meer informatie kunnen belangstellenden terecht bij Irena Croes (telefoonnummer 593-4463) of Marianne Croes (733-0074). Informatie is ook te vinden op www.taoist.org.

OPINIE

Ons toerisme

Jan de Ruijter heeft onder meer als manager van grote en kleine hotels ruime ervaring in het toerisme. Over die ervaring, gecombineerd met nieuwe ontwikkelingen in Aruba's belangrijkste economische sector, schrijft hij wekelijks in deze krant. Hij verneemt graag uw reacties via janderuijter@yahoo.com.

Een heel goed seminar

CMB en Aruba Hotel and Tourism Association (Aha-ta) organiseerden onlangs een seminar over 'smarter online marketing'. Een uitstekend onderwerp, omdat marketing van deze tijd enorm veranderd is in vergelijking met bijvoorbeeld de jaren '60 en '70 van de vorige eeuw. Terecht werd er gesteld: 'was marketing vandaag maar zo eenvoudig als in de jaren '60'. En dat beaamt ik. Hoe moeilijk we het destijds ook vonden om bijvoorbeeld een hoge bezetting in een hotel te behalen, het was inderdaad kinderspel in vergelijking met de complexiteit van nu. We vonden vroeger wel dat we veel concurrentie hadden, zowel op het eiland als van andere populaire reisbestemmingen, maar het was relatief eenvoudig om onze potentiële gasten te bereiken. Nu is het bereiken van toeristen veel moeilijker. Het aantal media van televisie, radio, kranten en magazines is uitgebreid met nieuwe media zoals internet, websites, sociale media en blogs, e-mail, video, mobiele websites, smart phones en tablets. Die vergen allemaal een andere strategie. Een andere grote verandering die we allemaal hebben meegemaakt is dat vroeger de aanbieder in de *driver's seat* zat, maar tegenwoordig is dat de klant. Ook dat vereist een heel andere opstelling en benadering. De inhoud van de vroegere reclame is nu uitgegroeid tot conversatie, we praten continu met elkaar via internet. We zijn in een nieuw tijdperk beland van agile marketing, je moet je



Het seminar over online marketing.

continu heel snel aanpassen, meegroeien, meedoen en de veranderingen blijven steeds sneller komen. 'Skate to where the puck is going, not where it has been', was één van de vele nieuwe stellingen. Wie denkt dat we het nu allemaal wel gehad hebben en dat marketing zich stabiliseert rondom internet, smart phones en tablets en dat de sociale media Facebook, Twitter en Youtube zijn, komt bedrogen uit. Dagelijks komen er nieuwe spelers en nieuwe interactieve media bij. Men verwijst hiernaar als de nieuwe dynamische tijd. Tijdens het seminar hoorde ik een duidelijke bevestiging van meerdere stellingen die ik in het verleden herhaaldelijk opbracht in deze column. Onder andere dat deze agile en dynamische tijd 'worldwide marketing' niet alleen mogelijk maakt, maar dat je ook blind bent als je dat niet wilt inzien of dat niet begrijpt. Overal ter wereld gebruiken consumenten het internet, de sociale media, tablets en smart phones. Ze bloggen en ze lezen de commentaren op TripAdvisor. Consumenten over de hele wereld kun-

nen snel en effectief bereikt worden. Dat is precies een aspect wat marketing van nu makkelijker maakt dan marketing van het verleden. Dezelfde boodschap bereikt nu de hele wereld en de hele wereld kan online kopen, bestellen en reserveren. Extra jammer was het daarom dat er bijna geen hotelmanagers aanwezig waren op dit seminar. Ik heb al vele keren meegemaakt dat de hotelmanagers nog steeds vasthouden aan de traditionele marketingkanalen en zich nog steeds blijven richten op de traditioneel gevestigde touroperatoren in de bekende traditionele markten van Amerika, Canada, enkele Europese landen, Venezuela, Columbia en Brazilië. Ook bemerkte ik dat veel hotelmanagers geen flauw benul hebben van het reserveringssysteem en de website van hun hotel. 'Dat is het werk van het hoofdkantoor, daar hoef ik me niet mee te bemoeien' is het steevaste commentaar. Treurig, want de hotels op Aruba - op slechts enkele uitzonderingen na- maken zeer beslist geen goed gebruik van de vele heden-

daagse mogelijkheden om de bezettingsgraad snel en flink te verhogen. Opvallend was tevens het commentaar van de internationaal gerenommeerde gastsprekers op de immigratiekaarten die arriverende toeristen moeten invullen. Die staan vol gegevens die van onschatbare waarde zijn voor de promotie en marketing van Aruba, maar worden niet gebruikt. Nou weet ik dat dat 30 jaar geleden ook al zo was en dat Ahata toen al ontzettend veel moeite deed om die gegevens te bemachtigen om ze voor een goed doel te gebruiken, namelijk voor de promotie van het toerisme naar Aruba. Maar al 30 jaar lang draait de overheid om deze waardevolle gegevens beschikbaar te stellen, tot grote spijt van deze internationale marketers die maar wat graag gebruik willen maken van deze gegevens om Aruba effectiever te promoten. Geen wonder dat ik zo vaak denk dat verstandige zakenmensen het land maar eens moesten besturen. Dan was dit in een handomdraai geregeld. Het is immers een peuleschilletje.

ORANJESTAD — Pokerliefhebbers kunnen zich verheugen op een groot internationaal pokertoernooi volgend jaar. Van 2 tot en met 9 mei 2013 organiseert The DeepStacks Poker Tour in samenwerking met Players Poker Championship (PPC) een toernooi met een totale prijzenpot van 200.000 dollar. Het toernooi is in hotel Westin.

"Aruba is één van de mooiste locaties ter wereld. Dat we het DeepStacks pokertoernooi hierheen halen, bewijst dat we alleen het allerbeste willen voor onze pokertoernooien", zo laat Chris Torina, de grote baas van DeepStacks, weten. Het feit dat ze nu samenwerken met PPC zorgt ervoor dat ze hun internationale acti-

viteiten kunnen uitbreiden. Ook Sandy Swartzbaugh van PPC is enthousiast over hun bijdrage aan de DeepStacks pokertoernooien. Ons eiland is de eerste stop van een reeks internationale toernooien van deze organisator. Enkele in het circuit bekende spelers, zoals Mike 'The Mouth' Matosow, Michael 'The Grinder' Mizrachi, Tristan Wade en Randal Flowers, hebben zich alvast ingeschreven. Inschrijving kost 2500 dollar waarvoor de deelnemer een gelijkwaardige hoeveelheid pokerchips krijgt, de zogeheten buy-in. De finaletafel wordt live via internet uitgezonden op de websites www.deepstacks.com en www.ppcaruba.com. De winnaar van het toernooi verdient een stoel in

het DeepStacks nationaal kampioenschap van 2013 in Mohegan Sun, Connecticut.

Players Poker Championship is geen onbekend op ons eiland. Dit jaar mei organiseerden ze zelf een toernooi in hotel Westin en voorafgaand aan dat toernooi werd de 'Battle on the Beach' gehouden. Dat is ook een pokertoernooi met een prijzenpot van 250.000 dollar. Het lijkt erop dat de pokerwereld Aruba weer op de kaart heeft gezet, nadat organisator Ultimate Bet in 2009 om verschillende redenen stopte met de Aruba Poker Classic. Pokerprofessionaal Matt Brady won in 2008 dit toernooi en nam toen een hoofdprijs van 1 miljoen dollar mee naar huis, de grootste prijs in de Aruba Poker Classic ooit.

INGEZONDEN

Sociaal Dialoog en governance

IK NAM afgelopen week met gemengde gevoelens kennis van het protocol van de Sociaal Dialoog over het water- en energiebeleid. Gemengd, omdat ik er als consument belang bij heb om zo min mogelijk te betalen voor energie, en bezorgd omdat elementaire beginselen van goed bestuur met voeten worden getreden. De regering koos er in het verleden bewust voor om WEB en Elmar te privatiseren. Ze werden afgestoten en ondergebracht in naamloze vennootschappen. Met een eigen Raad van Commissarissen, directie, budget en beleid. De gedachte was dat een geprivatiseerde dienst efficiënter zou werken en beter in staat zou zijn haar kapitaalbehoeften op de markt te financieren. Waar de minister of gedeputeerde destijds direct invloed kon aanwenden, kan hij dat nu slechts via de algemene vergadering van aandeelhouders. Bovendien is de directeur bevoegd om de NV in en buiten rechte te vertegenwoordigen. Deze bevoegdheid impliceert dat de directie van WEB of Elmar in principe de prijs van het eindproduct bepaalt en niet bijvoorbeeld organisaties zoals Simar of Atia. Volgens mij is het protocol niet eens getekend door WEB en Elmar. Hoe dwing je nakoming af als WEB en Elmar niet vrijwillig de door de Sociaal Dialoog redelijk geachte tariefstelling doorvoeren? Ik weet het antwoorde eigenlijk al. De minister is immers aandeelhouder in WEB en Elmar en hij zal de directies dwingen om mee te werken. Dit is echter niet de beste manier om een goed geregelde en transparante grip op de

overheidsnv's te krijgen. Als dat het doel is, dan moet de minister van WEB en Elmar weer een dienst van de overheid maken. Dan krijgt het parlement zijn normale controlerende bevoegdheden terug en kan de directeur (of beter het hoofd van dienst) - die geconfronteerd wordt met een onwettelijke instructie van de minister of door hem wordt ontslagen - een beroep doen op de ambtenarenrechter. De normale transparantie van het overheidsapparaat (met controle door de Algemene Rekenkamer) blijft dan verder ook intact. In plaats daarvan creëerde de regering met de besluitvorming via een Sociaal Dialoog de situatie dat regels van het vennootschapsrecht met de daarbij behorende checks and balances onder druk komen te staan. Dat brengt het risico met zich mee dat normale vennootschapsrechtelijke controle wordt ondermijnd. Deze wijze van besluitvorming is ook niet van aansprakelijkheidsrisico ontdaan. Een activistische houding van de minister kan mogelijk worden uitgelegd als quasi bestuur of feitelijk leiderschap. Dit betekent dat, in geval van schade als gevolg van de gewraakte maatregel of instructie, het Land Aruba (lees de belastingbetaler) ook in beeld komt als potentiële gedaagde partij. Ook anderszins kan het opleggen van een nieuw, sociaal gewaardeerd tarievenstelsel gevaarlijk zijn. Wie het beleid met betrekking tot Aquallectra (Curacao) volgt, ziet dat ingrijpen in tarieven (tegen de zin van het bedrijf en haar financiers) tot insolventie kan leiden. Het algemeen belang strookt dus

niet altijd met het belang van een bedrijf en het is ook niet aan een dergelijk particulier bedrijf met winstgoederen te dwingen om algemene belangen boven haar eigen belangen te laten prevaleren. Mogelijk stel ik onnodig principieel op. Iedereen wil immers zo weinig mogelijk uitgeven aan water en energie. Dat geldt echter ook voor de prijs van internet, cement, scheermesjes, huurauto's en luchthavenbelastingen. Waarom geen Sociaal Dialoog over de kosten van telecomunicatie? Zaal-tje huren, experts optrommelen, protocol tekenen, camera erbij en daarna de instructie aan de directeur van Setar: uitvoeren, ook al komt je business model in de knel.

De conclusie is dat besluitvorming in een tariefstelling voor water en elektriciteit via een Sociaal Dialoog vanuit democratisch, bestuurlijk en juridisch (dus governance) perspectief ongewenst is en moet worden afgeleid.

JEANNOT DE CUBA
(advocaat)
Aruba

De redactie van Amigoe kan ingezonden brieven redactioneel bewerken, inkorten of besluiten niet te plaatsen. Brieven mogen maximaal 600 woorden bevatten, moeten voorzien zijn van naam en woonplaats (worden gepubliceerd) en adres en telefoonnummer (niet voor publicatie, maar ter verificatie). We accepteren alleen digitaal gestuurde brieven. Ons e-mail adres is: arubaredactie@amigoe.com.

Akshon Sivíl wil inzage cijfers Curoil en RdK

WILLEMSTAD — De Fundashon Akshon Sivíl (FAS) heeft de overheidsbedrijven Curoil en Refinería di Kòrsou (RdK) benaderd met het verzoek om inzage te kunnen krijgen over hun recente jaarrekeningen. De stichting stelt dat zij als belanghebbende inzage moet krijgen in de jaarrekeningen, aangezien zij opkomt voor de collectieve belangen van de Curaçaose bevolking.

In brieven die naar de directie en Raad van Commissarissen (RvC) van zowel Curoil en RdK zijn gestuurd, vraagt FAS naar openheid van zaken over de recente jaarcijfers van beide overheidsbedrijven. Conform boek twee van het Burgerlijk Wetboek dienen naamloze vennootschappen binnen zes maanden na afloop van het boekjaar, behoudens verlenging met maximaal zes maanden, een jaarrekening met jaarverslag op te maken en deze stukken ten kantore van de vennootschap neer te leggen ter inzage van de belanghebbenden. Deze jaarverslagen dienen te zijn vergezeld van een accountantsverklaring. Is de jaarrekening niet binnen twee maanden na afloop van de al niet verleng-

de termijn van zes maanden voor het opmaken daarvan goedgekeurd, dan wordt de opgemaakte, doch niet goedgekeurde jaarrekening onverwijld ten kantore van de vennootschap neergelegd ter inzage voor belanghebbenden.

FAS stelt dat zij bij beide overheidsbedrijven belanghebbende is. De stichting die op 11 juli is opgericht, heeft zich namelijk ten doel gesteld om de kwaliteit van het openbaar bestuur, maar ook die van het bestuur van de overheids-nv's op het eiland te verbeteren. Hiermee wil zij de collectieve belangen van de Curaçaose bevolking behartigen bij een behoorlijk functioneren van het openbaar bestuur en de overheidsbedrijven op het

eiland.

Volgens de stichting is er, voor zover zij heeft kunnen nagaan, nooit een jaarrekening ter kantore van RdK ter inzage gesteld voor belanghebbenden. Bij Curoil is dit sinds 2009, voor zover FAS heeft kunnen nagaan, niet meer gebeurd. De stichting verzoekt de directie en RvC's van beide bedrijven om binnen drie dagen, vanaf de 17e van deze maand, de opgevraagde informatie te verstrekken. Voor Curoil betreft het de jaarrekeningen van 2010 en 2011, terwijl voor RdK van 2009, 2010 en 2011.

Bestuur

Het FAS-bestuur wordt voorgezeten door Ruben Suriel, bekend van de pressiegroep Frente Sivíl en Pro Pueblo. In het bestuur zitten verder Henk Pasman, bekend brieven-schrijver in lokale kranten en maatschappijcriticus en oud-journaliste Marjo Nederlof.

Curaçaose Militie in actie bij Pos Spanjò



WILLEMSTAD — Een groep van de Curaçaose Militie heeft Boca Hulu en Santu Pretu onder handen genomen. Op Boca Hulu zijn historische fundamenteen schoongemaakt, is er gesnoeid en is afval, dat jaren werd opgehoopt, opgeruimd. Op Santu Pretu is het strand ontdaan van wildgroei en afval. Boca Hulu en Santu Pretu maken met Boca Fluit deel uit van de plantages Pos Spanjò en Santa Cruz, samen beter bekend als San Nicolaas Abou. Dankzij de hulp van organisaties als de Curaçaose Militie blijft het vrijwilligerswerk van Stichting Uniek Curaçao uitvoerbaar, aldus de laatste.

Drugshandelaars krijgen 4 en 5 jaar cel

Moeder en dochter veroordeeld voor posten drugspakketten

WILLEMSTAD — Moeder en dochter, Ninotchka en Geenesi Eleonora zijn deze week veroordeeld voor de drugsuitvoer van ongeveer 23 kilogram cocaïne op 27 maart en 2 april van dit jaar.

Beiden hebben tijdens de behandeling van hun zaak gezegd zich bedreigd te hebben gevoeld door de drugshandelaar Robert 'Bertje Braam' Waterfort, die de drugs aan de dochter had verstrekt, met de hulp van zijn (getrouwde) vriendin Judienne Hoek.

Waterfort hield tijdens de behandeling van de zaak vol dat hij geen drugshandelaar is. De rechter is echter van mening dat hij schuldig is aan drugsuitvoer en vuurwapenbezit.

De rechter heeft Waterfort en Hoek conform de eis veroordeeld tot respectievelijk 60 en 48 maanden celstraf, waarvan 6 maanden voorwaardelijk en drie jaar proeftijd. Moeder en dochter kregen respectievelijk 30 maanden celstraf, waarvan 18 maanden voorwaardelijk en 36 maanden celstraf, waarvan 18 maanden

voorwaardelijk en drie jaar proeftijd voor beiden.

De officier van justitie gelooft niet dat moeder en dochter bedreigd waren om de drugs te posten, maar wel dat ze in de gevangenis bedreigd werden om hun verklaringen in te trekken. Ondanks de bedreigingen heeft de dochter toch openheid van zaken gegeven. De zaken van de Eleonora's werden apart van die van Hoek en Waterfort behandeld.

Volgens Geenesi weigerde ze eerst de drugspakketten te posten, maar werd ze la-

ter door Waterfort bedreigd en ook gedwongen om meer koeriers te ronselen. Haar moeder besloot toen om zelf de drugspakketten te gaan posten. Beiden kregen een paar gulden voor onder andere verzendkosten en zouden later nog 10.000 gulden krijgen als het transport gelukt was.

Het ging hier om twaalf kilogram cocaïne op 27 maart en 11.285 gram op 2 april, verpakt in de kanten van bijna veertig kinderboeken. De boeken werden door Waterfort zelf – vermomd als

vrouw – bij een boekhandel in Saliña gekocht.

De officier van justitie gelooft niet dat de moeder zich ook bedreigd voelde, omdat zij helemaal geen contact heeft gehad met Waterfort maar met zijn vriendin Hoek. Zij is degene die de koeriers naar Caribbean Cargo Services (CCS) bracht om de drugs te posten. Op de beveiligingscamera's is ook de auto van Hoek te zien. Hoek zegt zelf dat zij de vrouwen een lift gaf naar CCS en dat ze helemaal niet wist dat de dozen die ze in haar auto had drugs bevat-

ten. Maar volgens de officier is de modus operandi van drugshandelaars voor het Openbaar Ministerie (OM) allang bekend en er zijn genoeg bewijzen dat zij als tussenpersoon van de drugshandelaar Waterfort fungeerde.

Huiszoeking

Tijdens een inval in de woning van Waterfort bij Rooi Santu, werden ook diverse attributen gevonden die dienen om drugs klaar te maken voor transport, zoals weegschalen en plastic zakken, die identiek waren

aan de zakken waarmee de drugs in de boekenkanten werden verpakt. Zelfs de afmetingen klopten, aldus de officier.

De getuige Jean Carlos Laker – die eerder door de gebroeders Kani werd beschoten – verklaarde ter zitting dat hij degene was die de drugs voorbereidde en hij wilde verder alles op zich nemen. Maar de officier geloofde zijn verhaal niet. Getuige Morien Jozef heeft ter zitting verklaard dat het vuurwapen van hem is. De rechter vond ook zijn verhaal niet aannemelijk.

Stand deviezenvoorraad verbetert niet

WILLEMSTAD — Het blijft sukkelen met de stand van de deviezenvoorraad. Volgens de meest recente gegevens van de Centrale Bank van Curaçao en Sint Maarten (CBCS) bedroeg

de stand van de deviezenvoorraad in de vierde week van juli 2,289 miljard gulden. Dit is vergeleken met hetzelfde periode vorig jaar 366 miljoen minder. De stand van de devie-

zenvoorraad bedroeg per eind 2010 nog meer 2,7 miljard. Per eind 2011 was dit gedaald naar ruim 2,2 miljard. Sindsdien schommelt het tussen de 2,2 en de 2,5 miljard gulden.

Colombiaanse handelsmissie op Curaçao

WILLEMSTAD — De Curaçaose Kamer van Koophandel treedt van 19 tot 22 augustus op als gastheer voor een aantal Colombiaanse bedrijven uit diverse sectoren. Deze Colombiaanse handelsmissie wordt gecoördineerd door de

Cámara de Comercio Colombo Centroamericana y del Caribe. Het is mogelijk om 'matchmaking sessions' te organiseren voor lokale bedrijven, die geïnteresseerd zijn in een ontmoeting met de Colombiaanse bedrijven. Het gaat om

de bedrijven: CI Unicomsa, Colombian Flowers SAS, Enmadera LTDA, Epec CI LTDA, Helman SAS, High Class Corporation, Plasticos Monclas SAS, en Fatplas LTDA. Bedrijven kunnen voor een ontmoeting of voor meer informatie contact opnemen met de Kamer van Koophandel op telefoonnummer 461-3918 of per e-mail: raycine.godfried@curacao-chamber.an.

Vervolg van pagina 1

Zo moeten er eerst verschillende werkgroepen ingesteld worden. Eén werkgroep dient ervoor te zorgen dat alle wetgevingsproducten gereed zijn bij de operationalisering; een moet er ingesteld worden voor het opstellen van het functieboek, het sociaal statuut, een reorganisatieplan GOG en een instroomschema personeel; daarnaast moet er een werkgroep komen die de begroting van de JJIC op basis van een kostprijsberekening opstelt. Ten slotte wordt aanbevolen om een werkgroep in te stellen waar zowel het ministerie van Onderwijs als het grootste schoolbestuur in vertegenwoordigd is om te komen tot een samen-

werking met scholen voor de verzorging van onderwijs aan de jongeren van de jeugdinrichting. Verder moet er een samenwerkingsovereenkomst met de Capriles Kliniek aangegaan worden ten behoeve van psychiatrische hulpverlening aan jongeren die dit nodig hebben.

Het komt ook nog vaak voor dat sommige jongeren, die uit huis zijn geplaatst, op grond van hun gedrag tijdelijk in een gesloten afdeling geplaatst moeten worden. Hier is echter nog geen juridische grondslag voor. Een projectteam onder leiding van professor Hans de Doelder is bezig met het totale pakket aan uitvoeringswetgeving. Er liggen wel twee concepten klaar, namelijk de Landsverordening justitiële jeugdinrichtingen en het Besluit straffen en maatregelen voor jeugdigen 2012. Er zal nog gewerkt moeten worden aan de indicatiestelling voor de civiele plaatsing van de jongeren, de rechterlijke machtiging voor gesloten jeugdzorg en de rechtspositie van de jongeren. Volgens de projectgroep is de realisering van de JJIC gekoppeld aan een fors kostenplaatje, maar



Foto: Ebed Sambo

Er zitten veel jongeren opgesloten in de gevangenis te Koraal Specht, wat zeker niet ideaal is. Met dit gedragscode-bord, waarop de negen belangrijkste waarden staan, levert ook de gevangenis een bijdrage aan de veiligheid en het bewustzijn van deze jongeren. De waarde van deze maand is volharding.

moet dit gezien worden als een investering in de preventie en bestrijding van jeugdcriminaliteit. De uiteindelijke capaciteit van de gesloten afdeling wordt 98 plaatsen, waarvan 50 in de eerste fase (2012) worden opgeleverd en 48 in de tweede fase in 2016. De

open afdeling (begeleid wonen) zal aan tien jongeren zelfstandige huisvesting verschaffen. Dit project is echter geen onderdeel van de eerste fase. De totale kosten met behoud van de huidige gebouwen van GOG zijn iets meer dan 18,3 miljoen gulden.

Advertenties Curaçao

drazans
Jeugdtheaterschool Curaçao

Lessen Toneel, Zang & Dans
voor kinderen en jongeren!

Schrijf je snel in!
info@drazans.com

www.drazans.com
tel. 462-4045/560-5656

Paint & more . . .
distributor KEIM mineral paints

De ENIGE muurverf die ons tropisch zeeklimaat vele jaren weerstaat

10 jaar kleurgarantie? Geen probleem!

Zie ÑAPA blz. 13 voor meer informatie.

Tel.: Aruba: 585 5998 Bonaire: 701 7015 Curaçao: 868 2666
E-mail: info@paintandmore.com Web: www.paintandmore.com

Blue Bay
curaçao

GOLF & BEACH RESORT

More information and details: www.bluebay-curaçao.com/open-house • Phone: +5999 868 2536 • realestate@bluebay-curaçao.com

OPEN HOUSE
Blue Bay Real Estate
25/26 of AUGUST
FROM 13:00 TILL 17:00

PURCHASE A BLUE BAY
PROPERTY DURING THE OPEN
HOUSE AND RECEIVE A FREE
GOLF CART!

+ A free family golf membership

Sitek-leden keren zich tegen het bestuur



Foto: Ediel Simbo

Vlnr. Marbella Felipa, Sandra Lewis-Nieuw en Cedrick Manuela.

WILLEMSTAD — Marbella Felipa deed donderdag een boekje open over onderwijsvakbond Sitek. Onlangs zei het bestuur het lidmaatschap van Felipa op. Een aantal Sitek-leden heeft daarop besloten een handtekeningactie voor het afgezette lid op touw te zetten. Ook stelden deze leden zich verkiesbaar voor de komende bestuurverkiezingen in september, waarbij ze de strijd aangaan met het huidige bestuur.

De ontevreden Sitek-leden, waaronder Sandra Lewis-Nieuw, noemen zichzelf bewuste leden. Ze willen dat de algemene ledenvergadering zich uitspreekt over het besluit van de vakbond om Felipa uit te schakelen. Felipa heeft zich altijd kritisch opgesteld tegenover Sitek, maar ook tegen andere partners in het onderwijs. Vier jaar geleden schreef ze de analyse 'Ban Fortalesé Sitek'. Daarin heeft ze samen met diverse personen uit het veld enkele voorstellen aangedragen om het functioneren van het Sitek-bestuur te verbeteren. Op 28 augustus 2008 werd het document officieel aan Sitek

overhandigd. Ook stelde Felipa zich toen verkiesbaar als bestuurslid. Ze kreeg echter te weinig stemmen. Twee jaar later stonden de bestuursverkiezingen weer voor de deur. Deze zouden alleen plaatsvinden als er tegenkandidaten zouden zijn. Volgens Felipa zou voormalig Sitek-voorzitter Sidney Bi-cho Justiana toentertijd niet publiekelijk hebben aangekondigd dat hij zich niet verkiesbaar zou stellen. Pas op de laatste dag dat kandidaten zich konden melden, maakte oud-secretaris Darius 'Lio Plantijn' zijn kandidatuur bekend. Zo werd hij volgens Felipa

Sitek-voorzitter zonder dat er echte verkiezingen werden gehouden.

Lidmaatschap
Het lidmaatschap van Felipa is door het Sitek-bestuur opgezegd. Doordat Felipa van werkgever veranderde, van het Rooms Katholiek Centraal Schoolbestuur (RKCS) naar de Dienst Openbare Scholen (DOS), werd haar contributie niet meer ingehouden. Niemand had deze administratieve wijziging doorgegeven. Volgens Felipa is ze onterecht uitgeschreven. Volgens de statuten van de vakbond kunnen leden slechts uitgeschreven worden als ze dat zelf aangeven, als ze geroyeerd worden of bij overlijden. Toen de docente haar gegevens wilde actualiseren kreeg ze van de vakbond te horen dat het een re-integratieverzoek betrof. Dat is een verzoek om opnieuw lid te worden van de vakbond. De

bond heeft echter besloten om haar verzoek niet te honoreren. Daarop heeft een aantal Felipa-sympathisanten aangekondigd in september mee te zullen doen aan de verkiezingen. Volgens hen is het tijd voor een frisse wind binnen Sitek.

Volgens Sitek-voorzitter Plantijn is Felipa het slachtoffer geworden van haar eigen acties. Al vier jaar lang probeert ze volgens hem de naam van de vakbond door het slijk te halen. Volgens hem heeft het bestuur het recht om nieuwe leden te accepteren of te weigeren. In het geval van Felipa heeft het bestuur ervoor gekozen om haar niet aan te nemen. In een persbericht stelt Plantijn dat alle leden zich voor het bestuur en of de bondsraad kandidaat mogen stellen. Kandidaten moeten minimaal de steun hebben van tien leden.

Twee dieven van stroomkabels aangehouden

WILLEMSTAD — De politie hield in de nacht van donderdag op vrijdag twee mannen aan, die stroomkabels aan het stelen waren.

Bij een stuk terrein in de buurt van Scherpenheuvel

stond een auto geparkeerd en een politiepatrouille vond dat verdacht. Ze troffen op het eerste gezicht echter niets bijzonders aan op het terrein. Maar bij intensiever onderzoek in de buurt zag de patrouille een auto met gedoofde lichten staan.

Op het moment dat de patrouille naderde reed deze auto met hoge snelheid weg in de richting van Janwe. De politieagenten startten met een achtervolging, die eindigde op de Schubappelweg. Bij controle van de auto troffen de agenten rollen

stroomkabels aan, een grote en een kleine ijzerschaar en een mes met een lemmet van 25 centimeter. Verder werden in een portemonnee twee rietjes met cocaine gevonden. De mannen H.G.K. (46) en A.R.J. (38) werden aangehouden.

Cleopa wil SER betrekken bij nationale dialoog

WILLEMSTAD — Onafhankelijk parlementariër en nieuw Pais-lid Eugene Cleopa stelt voor dat de Staten de Sociaal Economische Raad (SER) benaderen met het verzoek om een nationale dialoog op te zetten met betrekking tot de basisverzekering ziektekosten (bvz) en de introductie van een nieuwe pensioenregeling op Curaçao. Volgens Cleopa kunnen de Staten aan de hand van die dialoog een beslissing nemen, die door het volk wordt gedragen.

In een persbericht staat Cleopa stil bij de discussies die in de afgelopen maanden zijn gevoerd rondom de invoering van de bvz en de verhoging van de pensioengerechtigde leeftijd op Curaçao. Volgens het Statenlid gaat het hierbij om twee zaken, die zeer belangrijk zijn voor de zorg en het inkomen van alle personen op het eiland. "Het gaat hierbij om ontwikkelingen die het

welzijn van ons volk zullen bepalen. De overheid heeft er onder meer voor gekozen om de gevolgen van deze twee projecten aan te wenden om een bijdrage te leveren aan de sanering van de begroting. Het is duidelijk dat de keuzes van de overheid onze gemeenschap voor een grote uitdaging of zelfs voor een groot conflict hebben geplaatst." Gezien de discussie in de

samenleving is het volgens Cleopa van belang dat er, vóór de introductie van de aangekondigde maatregelen, een diepgaand en gestructureerd overleg met alle sectoren in de maatschappij plaatsvindt. Die dialoog moet als doel hebben om een zo breed mogelijk draagvlak te creëren. De overlegstructuur die hiervoor moet worden gebruikt, moet volgens Cleopa gebaseerd zijn op de democratische overlegstructuur die door het United Nations Development Programme (UNDP) veelvuldig wordt gebruikt. Op Curaçao moeten de bestaande democratische instituten, zoals de Staten, Raad van Advies en de SER, elkaar gaan

complementeren, aldus het Statenlid. In de SER zitten vertegenwoordigers van werkgevers- en werknemersorganisaties, maar het Statenlid wijst erop dat ook tal van sectoren niet in dit adviesorgaan vertegenwoordigd zijn. Cleopa stelt voor dat de Staten de SER benaderen om de door hem voorgestelde dialoog op te zetten, zodat ook andere sectoren die in het platform zitten gehoord kunnen worden.

Vergadering toch doorgegaan, vandaag overleg regeringen

Tweestrijd in RvC Centrale Bank

WILLEMSTAD — De vergadering van de Raad van Commissarissen (RvC) van de Centrale Bank van Curaçao en Sint Maarten (CBCS) is gisteren toch doorgegaan. Dit ondanks het feit dat de voorzitter van de RvC, Renny Maduro, eergisteren per brief aan zijn medecommissarissen meldde dat hij de bijeenkomst zou uitstellen tot 31 augustus. De aanwezige RvC-leden hebben de verschillende agendapunten goedgekeurd. De drie statutaire directeuren van CBCS waren ook bij de vergadering aanwezig.

Dat de vergadering toch plaats kon vinden was mogelijk door artikel 27 van het statuut van de CBCS. Daarin staat dat de RvC ten minste eens in de twee maanden vergadert 'en voorts zo dikwijls als de voorzitter of twee leden van de Raad of de president van de Bank zulks nodig oordeelt of wenselijk acht'. Bij de vergadering gisteren, die op St. Maarten plaatsvond, waren vier van de zeven commissarissen aanwezig: de Sintmaartense commissarissen Jairo Bloem, Robbie Ferron en Marciela Illidge, alsmede het zevende raadslid Robert Pietersz. Bloem en Ferron hadden de vergadering belegd.

Regeringsoverleg

Commissaris Glenn Camelia, die samen met voorzitter Maduro en Lincoln James in de RvC zit namens Curaçao, had in een brief van 16 augustus aan Maduro echter met klem verzocht om de vergadering uit te stellen, met name omdat er vandaag in Willemstad een overleg plaatsvindt tussen de regeringen van Curaçao en St. Maarten over de toekomst van de bank. "Een vergadering van de RvC daags voor de vergadering van de regeringen zal geen bijdrage leveren aan het proces tot impasse doorbreking." St. Maarten en Curaçao spraken eerder af om bij de Rijksministerraad van 24 augustus een plan van aanpak te hebben inzake de impasse rond de Centrale Bank.

Camelia schrijft verder dat het integriteitsonderzoek gisteren opnieuw geagendeerd stond, 'terwijl daarover inmiddels alle beslissin-

gen zijn genomen'. De RvC heeft in de vergadering van 7 juni op grond van zijn bevoegdheid zowel de ToR als de opdrachtverlening goedgekeurd, stelt hij. Ten slotte meldt Camelia dat de agenda 'vreemd genoeg' uitgaat van de afwezigheid van Maduro als voorzitter, 'zijn de notulen van 7 juni niet met zoveel woorden geagendeerd, en is de formele notulist niet betrokken'. "Ook wordt het streven van uwe voorzitter om tot onderzoek te geraken blijkbaar als disfunctioneren ervaren."

Begroting 2012

Agendapunt 7 'goedkeuring van de CBCS-begroting over 2012' werd gisteren goedgekeurd. Over deze begroting heeft de RvC op 20 juni dertig vragen gestuurd naar de directie van de CBCS, die tot op heden niet zijn beantwoord. Dit zal ongetwijfeld een heikel punt worden tijdens de bespreking op regeringsniveau vandaag. Vanochtend vergaderden alleen de ministers, terwijl bij de voortzetting vanmiddag om twee uur ook de leden van de RvC van de CBCS aanwezig waren.

Instructie

Minister George Jamaloodin (MFK) van Financiën gaf per brief een zeer ernstige waarschuwing aan de RvC. Volgens de minister heeft de RvC afspraken gemaakt met en instructies ontvangen van de regering van St. Maarten, om bepaalde agendapunten niet te behandelen. In een brief van minister-president Sarah Wescot-Williams staat in de tweede paragraaf: "We zijn overeengekomen dat de

100 miljoen

Politiek leider van Pueblo Soberano Helmin Wiels zei gisteravond tijdens zijn radioprogramma al dat de vergadering toch was doorgegaan. Daarbij meldde hij dat de RvC akkoord is gegaan met een lening van 100 miljoen voor St. Maarten. Waar deze lening voor zou zijn is onduidelijk. De Amigoe heeft vernomen dat er geen enkel agendapunt was over een lening van 100 miljoen ten gunste van St. Maarten. Een dergelijke lening zou zeer inconsistent zijn en haaks staan op het beleid van de CBCS. Op 16 september 2011 kondigde de CBCS immers een verscherping van het monetaire beleid aan. De verplichte kasreserve van commerciële banken werd met 2 procentpunten verhoogd van 7,75 naar 9,75 procent. In februari sloeg de CBCS alarm omdat de deviezenvoorraad met een half miljard was gedaald. Desondanks ging de CBCS wel akkoord met een monetaire lening van 150 miljoen dollar ten behoeve van de haven van St. Maarten. In maart scherpte de CBCS het monetaire beleid nog verder aan en kondigde een nulgroei af in kredietverlening voor commerciële banken voor de duur van zes maanden.

MFK distantieert zich van uitspraken Wiels

WILLEMSTAD — Regeringspartij MFK betreurt de uitspraken van coalitiepartner Helmin Wiels (PS) over Lisette van Lamoen-Garmers, directeur van het Rooms Katholiek Centraal Schoolbestuur (RKCS). Wiels dreigde eerder deze week Van Lamoen bij haar haren uit haar kantoor te slepen. Zij heeft gisteren aangifte van bedreiging gedaan bij het Openbaar Ministerie (OM).

In een persbericht van de MFK stelt partijvoorzitter en Statenlid Amerigo Thodé de beledigingen onnodig en betreurenswaardig te vinden. In het persbericht wordt nergens de naam van Wiels of van Van Lamoen-Garmers genoemd, wel wordt melding gemaakt van 'beledigende uitlatingen in de richting van een vrouw in onze samenleving'. De MFK-fractie, die een vrouw (Monique Koeyers-Felida, red.) in haar gele-

het niet altijd met elkaar eens te zijn, maar de manier waarop wij communiceren en kritiek leveren moet wel op een niveau en op een manier zijn waarbij wij elkaar respecteren en met elkaar omgaan zonder elkaar te beledigen."

Volgens Thodé neemt zijn fractie afstand van de gewraakte praktijken en staat zij voor een Curaçao, waar iedereen vredelievend en in goede harmonie met elkaar kan leven en werken.

Advertenties Curaçao



Rotterdam betaalt begrafenis Kwidama

ROTTERDAM/WILLEMSTAD — De gemeente Rotterdam gaat een deel van de kosten van de begrafenis van Ramses Kwidama betalen. De 35-jarige Curaçaoenaar kwam om, toen hij eind mei een jongetje uit de Maas probeerde te redden. Dat schreef burgemeester Ahmed Aboutaleb van Rotterdam gisteren aan de raad.

Kwidama werd begraven op Curaçao, omdat zijn ouders

hier wonen. De uitvaartverzekering dekte echter be-

paalde kosten niet, waaronder die van de repatriëring. De gemeente gaat dat verschil nu vergoeden.

Ook krijgt Kwidama van het Carnegie Heldenfonds postuum de hoogste onderscheiding voor zijn heldendaad.

Family Villa: **NEW** price fl 799.000

- 5 slaapkamers
- 2 + 1 badkamers
- Zwembad
- Palapa
- Grote keuken
- Extra kamer voor kantoor
- 1000 m² eigendomsgrond
- Hoog gelegen, veel wind
- Perfect onderhouden
- Veel privacy
- Centraal gelegen: mahaai/labadera

FOR SALE

Semikok A13
T 5156750

Opleidingscentrum KOD officieel geopend



Directeur Helen Hoen onthult het naambord van haar opleidingscentrum KOD

KRALENDIJK — Met het doorknippen van een lint en het onthullen van het naambord is woensdagavond het gebouw van KOD opleidingen, trainingen en cursussen, officieel geopend.

Directeur Helen Hoen zei in haar toespraak dat een droom van haar hiermee

werkelijkheid is geworden. Na ruim dertig jaar onderwijservaring in het reguliere onderwijs, werd het tijd om de bakens te verzetten. Op Bonaire wilde zij zeker blijven, omdat dit eiland haar land is. Zij is 11 jaar geleden hier neergestreken en wil niet meer weg. Volgens Hoen is er grote behoefte aan cursussen op

mbo en hbo-niveau. Dat is ook wat KOD het eiland biedt. KOD leidt op voor kantoorfuncties, managementfuncties, verzorgt juridische opleidingen en ook taalcursussen. KOD is gevestigd aan de Kaya Grandi 52 F, telefoonnummer 717-9105. E-mailen kan ook via info.opleidingenkod@gmail.com.

Prioriteit voor preventie jeugdcriminaliteit

PHILIPSBURG — Jeugdcriminaliteit is de toprioriteit in het beleid van het Parket van de Officier van Justitie. Dit werd naar voren gebracht tijdens de installatie van de nieuwe rechter Tamara Tjihuis, gisteren.

De installatie van Tjihuis (36) vond plaats tijdens een plechtige zitting van het Gemeenschappelijke Hof van Aruba, Curaçao, St. Maarten en Bonaire, Saba, St. Eustatius. Tjihuis werd benoemd door de Koninkrijksminister van Veiligheid en Justitie Ivo Opstellen en is per 1 augustus belast met de functie van strafrechter. Zij werd in Utrecht geboren en studeerde Rechten in Amsterdam waar zij in 2002 afstudeerde. Zij trad daarna in dienst van het Hof in Haarlem in 2009. De President van het Gemeenschappelijk Hof van Justitie Hoefdraad maakte van de gelegenheid gebruik om de aanwezigen op de

hoogte te brengen van de stappen die ondernomen worden om de afhandeling van kleinere zaken eenvoudiger te maken. Ook is men bezig met de nieuwe verordening voor advocaten. Door hoofdofficier Mos werd de nieuwe officier van Justitie, Georges van den Eshof, voorgesteld. Zijn benoeming is eveneens per 1 augustus van kracht. Hij werkte tot voor kort bij het Parket van de Officier van Justitie in Roermond. Door Mos werd zijn internationale oriëntatie aangehaald.

Jeugd De hoofdofficier sprak zijn bezorgdheid uit de jeugdcriminaliteit. De periode 2008 tot 2010 was een sombere weergave van gebrekkig toezicht door ouders, onvoldoende scholing en gangvorming. In dit kader hebben het Parket en de politie de jeugdcriminaliteit tot prioriteit gemaakt in hun jaarplanning. Mos wees op de grote noodzaak van preventie en be-

geleiding. De jeugdcriminaliteit wordt aangepakt in samenwerking met het Beleidsplan voor jongeren. Het nieuwe Burgerlijk Wetboek schept de mogelijkheid om jonge wetovertreeders op meer effectieve wijze aan te pakken. Beter onderwijs, naschoolse activiteiten, sportactiviteiten in de wijken en de vorming van ouders, leveren een belangrijke bijdrage aan de misdaadbestrijding volgens Mos. Hij bracht echter naar voren dat zonder de mogelijkheid om jonge misdadigers op te pakken, de autoriteiten een tandeloze tijger zijn. Hij doelde hierbij op het ontbreken van een jeugdgevangenis. Het Parket heeft een vacature geopend voor de eerste openbare aanklager, belast met jeugdzaken. Deze moet officier van Justitie Marlee Overmeer gaan vervangen die naar Bonaire wordt overgeplaatst. Mos deed ook een beroep op vrijwilligersorganisaties om zich in te zetten voor gemeenschapswerk.

Verdachte misbruik meisje (11) lijdt aan Peter Pan-syndroom

PHILIPSBURG— Tegen de vijftigjarige man E.C.G. die een elfjarig meisje zou hebben misbruikt, werd woensdag 12 maanden cel geëist. Naast het misbruik werd hem ook vuurwapenbezit ten laste gelegd.

De verdachte zou het meisje zijn huis hebben binnengegeloofd en haar onderworpen hebben aan verschillende onzedelijke praktijken. Hij zou ook gedreigd hebben haar moeder en een zuster te vermoorden als zij ooit doorvertelde wat er gebeurd was. De moeder van het meisje diende een aanklacht in nadat zij ontdekte dat haar dochter een porno dvd in haar bezit had. Volgens de verdachte had hij haar de dvd per ongeluk gegeven. Hij voerde aan dat hij het meisje je muziekles wilde geven en haar een aantal lessen op de dvd had overhandigd. Een maatschappelijk werker verbonden aan de school dat door het meisje wordt bezocht, betichtte haar van onbehoorlijk gedrag tegenover jongens. Zij zou tekeningen

hebben gemaakt die niet normaal zijn bij meisjes van haar leeftijd. De eigenaar van een nabijgelegen cosmeticazaak bracht naar voren dat verschillende meisjes van vijf tot tien jaar op bezoek gingen bij de verdachte. Hij zou hun betasten en kussen en zij kregen ook geschenken. Als zij het huis hadden betreden, werden de deur en de gordijnen gesloten en na tien minuten tot een kwartier kwamen zij weer naar buiten, volgens de winkelier.

De beklaagde onthield zich van commentaar tijdens de zitting maar had de politie verteld dat hij bezoek kreeg van veel jonge meisjes en jongens. Hij beschouwde hen als zijn vrienden. Zij kwamen bij hem thuis spelen en praten en hij gaf hen water, frisdrank of een traktatie. Volgens zijn verhaal droeg hij het meisje en haar zuster een warm hart toe. Hij vestigde dat hij haar borsten 'een of twee keer' had betast, maar dit zou per ongeluk zijn gebeurd en helemaal niet slecht bedoeld zijn.

“Er is niets verkeerd gegaan met haar. Ik deed met haar dezelfde dingen die ik ook bij andere kinderen doe. Zij was een vriendin die langskwam voor water of een traktatie,” was de verklaring van de beklaagde over een achtjarig meisje dat hem bezocht maar plotseling naar de Dominicaanse Republiek was vertrokken. Na haar vertrek zou hij een relatie hebben opgebouwd met het elfjarig meisje.

Zowel officier van Justitie Gonda van der Wulp als advocaat Geert Hatzmann spraken van een 'delicate' zaak. De officier van Justitie achtte seksueel misbruik en wapenbezit bewezen. “Deze verdacht gaat op een eigenaardige wijze om met jonge kinderen,” bracht zij naar voren en eiste een gevangenisstraf van twaalf maanden.

Advocaat Hatzmann noemde de zijn cliënt “onschuldig” en verzocht vrijspraak in het geval van seksueel misbruik. Hij had zijn reserves tegenover de verklaringen van het slachtoffer dat bij hem onbetrouwbaar en niet

Onderzoek moordzaak Spelonk mogelijk heropend

KRALENDIJK — Advocaat Geert-Jan Knoops en Justitie op de Antillen willen nieuw onderzoek naar de Spelonk-moordzaak op Bonaire, dat meldt de NOS.

De advocaat verklaarde opnieuw een gerechtelijke dwaling op het spoor te zijn: de twee veroordeelden voor moord lijken volgens Knoops onschuldig. Volgens de raadsman hebben een officier van Justitie uit Nederland en het Nederlands Forensisch Instituut (NFI) daarin een opvallende rol gespeeld.

In de Spelonk-zaak werden in juli 2005 twee broers vermoord. Knoops probeert die zaak heropend te krijgen. Volgens de advocaat zitten twee Bonairianen sinds 2005 onschuldig vast. Het gemeenschappelijk hof van Justitie op Bonaire beslist vrijdag of er nieuw onderzoek moet komen in die zaak.

De twee Bonairianen zijn onherroepelijk veroordeeld voor de moord op de twee broers. Volgens een verklaring van een mededader zouden zij met zijn drieën de broers naar een afgelegen plek hebben gelokt en ze daar hebben doodgeschoten. Het wapen zouden zij van een vierde man hebben gekocht die ook is veroordeeld in deze zaak. Maar de twee Bonairianen hebben altijd ontkend iets met de moorden te maken te hebben.

Een saillant detail is, volgens

de NOS, dat de aanklager in hoger beroep in de Spelonk-zaak Anton van der Schans was. Hij was ook de officier van Justitie in de zaak van de Zes van Breda. Drie mannen en drie vrouwen werden in die zaak tot jarenlange celstraffen veroordeeld voor de moord in een Chinees restaurant in 1993. Begin juni van dit jaar kwam aan het licht dat de Zes van Breda allen onterecht veroordeeld zijn. De zaak is daarmee meteen de grootste gerechtelijke dwaling uit de Nederlandse geschiedenis. En nu speelt dus de Spelonk-zaak op Bonaire, waarbij Van der Schans dus ook een prominente rol had.

Alibi

Omdat de zaak de gemoeden op Bonaire bleef verhitte, werd een zogeheten herzieningscommissie ingesteld. Die commissie stond onder leiding van de Nederlandse hoogleraar strafrecht Jan Reijntjes. Ook Leo de Wit, voormalig hoofdofficier van Justitie van Amsterdam, zat in de commissie. De commissie schakelde onderzoekers van het NFI in, die volgen Knoops half werk hebben geleverd. Knoops:

“Een van de twee veroordeelde Bonairianen zegt dat hij op het moment van de moorden, achter de computer zat. Het NFI concludeerde dat de computer weliswaar tot vlak voor de moorden is gebruikt, maar dat niet is vast te stellen door wie. Onze experts plozen een chatprogramma op de bewuste computer uit en concludeerden dat die alleen door een van de veroordeelde mannen kan zijn gebruikt. Hij heeft dus een alibi.”

NFI

In een reactie zegt het NFI in dit stadium niet gedetailleerd in te kunnen gaan op de bewering van de raadsman. Maar in het NFI-rapport van 2009 is, naast het gebruik van andere programma's op de PC, wel degelijk melding gemaakt van het gebruik van het chatprogramma. Het was aan de rechter om deze onderzoeksresultaten te wegen.

“In zijn algemeenheid zegt alleen het gebruik van een PC en eventuele wachtwoorden weinig over degene die achter de PC zit”, zegt een woordvoerder. “Er is dus aanvullende informatie nodig om te stellen dat iemand daadwerkelijk degene was die inlogde op de PC op een bepaald moment.”

Toch schrijft de commissie in haar rapport op basis van het

NFI-onderzoek, dat niet hoeft te worden getwijfeld aan de juistheid van de veroordelingen. Zij rapporteerde ook dat op basis van zendmastgegevens niet is vast te stellen dat de andere, mogelijk onterecht veroordeelde, op het moment van de moorden ergens anders was dan op de plaats delict. Deskundigen, opnieuw ingehuurd door Knoops, stellen dat dit wel degelijk kan.

Twijfel

Volgens Knoops en flink wat deskundigen is er, in tegenstelling tot de conclusie van de commissie, wel reden om te twijfelen aan de juistheid van de veroordelingen van de twee Bonairianen. Knoops heeft dan ook zijn hoop gevestigd op de uitspraak van het gemeenschappelijke hof van Justitie.

Justitie zegt ook nieuw politieonderzoek te willen in de zaak, maar de zaak helemaal heropenen, gaat ze te ver. Een woordvoerder van het Openbaar Ministerie op Curaçao: “Als er twijfel is over een veroordeling, is het altijd goed om er opnieuw naar te kijken. En mochten er nieuwe feiten aan het licht komen, dan moet de zaak misschien over. Maar tot nu toe denken we dat de juiste mensen zijn gestraft in deze zaak.”

BlackBerry's gestolen

KRALENDIJK — Bij een inbraak bij Digicel aan de Kaya Grandi hebben de inbrekers 8 BlackBerry-telefoons meegenomen. De dieven zijn het gebouw binnen gekomen door een

etalageruit in te slaan.

Onbekenden hebben een Toyota, Yaris, kenteken 4079-B, die in de Hanchi Amboina stond geparkeerd, gestolen. Het voertuig werd donder-

dagochtend door de politie teruggevonden in de mondia nabij de benzinepomp Gas Express in de Kaya Neerlandia.

Het voertuig was al voor een deel gestript door de

dieven, die de motorkap, de voorbumper, radiator en rechterwielophanging hebben meegenomen. Het voertuig is in beslag genomen voor verder onderzoek.

Journalist Trix van Bennekom schrijft bijzonder boek over Bonaire



Journalist Trix van Bennekom heeft een bijzonder boek geschreven over Bonaire.

Sinds 10-10-10 is Bonaire een stukje tropisch Nederland, teruggekeerd in de schoot van het oude moederland, een unieke gebeurte-

nis. Een dorps eiland waar niets is wat het op het eerste gezicht lijkt. Verhalen over gedichten voorlezen bij volle maan, het staatsieportret

van de koningin en de begrafenissen van Kip. Duikersparadijs en roversnest. Speeltuin voor CDA-politici, een hoofdrol voor Hans Hillen. Het broeierige koloniale decor voor de gruwelijke moord op de jonge apothekersassistente Marlies van der Kouwe. De verlamdende zwijgcultuur. Maar ook het verhaal van een idyllisch eiland dat in een kolkende stroomversnelling is geraakt. De invasie van Haagse ambtenaren onder leiding van Henk Kamp, die vertellen dat alles anders moet. Ja zeggen, nee doen. Geopolitiek in de achtertuin van de Verenigde Staten. Maar vooral ook de geschiedenis van de mensen, voor wie het eiland al vele generaties de navel van de wereld is.

Inschrijving voor Jong Bonaire

KRALENDIJK — Ouders met kinderen op de SGB, SBO, Forma en Stichting Project kunnen bij Jong Bonaire langs om hun kinderen in te schrijven als lid van het activiteitencentrum voor de jeugd.

Dat kan van elke dag tussen negen en vier uur. Voor de inschrijving moeten de

ouders het laatste salarisstrookje meenemen. De jongeren kunnen na schooltijd ook terecht om hun rooster op te halen. Alle jongeren die al lid waren in de voorgaande periode lid waren, worden ook opgeroepen om weer in te schrijven voor het nieuwe schooljaar 2012-2013. Op 20 augustus gaat Jong Bonaire officieel open voor de

leden. Jong Bonaire doet een beroep op ouders en de jongeren om niet tot het laatste moment te wachten met het inschrijven. Er dient rekening mee te worden gehouden dat het aantal jongeren dat mee kan doen, beperkt is. Voor meer informatie kan men contact opnemen met Jong Bonaire op het telefoonnummer 717-4303.

Advertentie Curaçao

PIANO'S
INKOOP, VERKOOP, SINDS 1970

Nieuwe voorraad piano's, Yamaha-Kawai-steinweg

Piano en keyboard les
prive les aan volwassenen en senioren.
Klassiek, jazz, latin
Akkoorden zelf maken, enz.

SHOWROOMBEZOEK ALLEEN OP AFSpraak

muziek
sicking tel 4650133
6629944



IMPORTANT INFORMATION

BOTICA EAGLE

WILL BE
CLOSED

WED 22nd & THU 23rd

On Monday August 20th we will start with the renovation of our Eagle pharmacy. As a result of this the drugstore section will be closed from Monday 20th till further notice. The pharmacy section will be open during this renovation with exception of Wednesday 22nd and Thursday 23rd.

The pharmacy section will resume disbursing medication on Friday August 24th. For drugstore products we kindly request you to visit one of our 3 other pharmacies:

Maria	(in Santa Cruz)	585-8145
Noord	(across Giselle)	586-4606
Seroe Preto	(in San Nicolas)	584-4833

Open from 8.00 am - 8.00 pm - 6 days a week

PLEASE ACCEPT OUR APPOLOGIES FOR ANY INCONVENIENCE THIS MAY CAUSE!

Info@boticadiservicio.com | Tel: 587-9011



RADIO KELKBOOM FM STEREO 106.7

Nederlandstalige uitzendingen van Maandag t/m Zaterdag Radio Nederland Wereldomroep/ANP

10:00-10:15 Nieuws Spaans	6:30-7:25 R.N.W.O.	13:00-13:30 Nieuws Pap
10:30-10:45 R.N.W.O. Portug.	8:00-8:10 Nieuws Pap	13:30-14:00 Bolero muziek
11:55-12:00 Nieuws Nota	8:30-9:00 Wereldpanorama	14:00-15:00 Locale muziek
	9:00-9:10 Nieuws Pap	15:00-16:00 Gevarieerd
	9:30-9:45 Nieuws Creole	16:00-17:00 Mexicaans

NIGHTMOVES
De beste Jazz Music by Dr. B. Jazz is alive on 106.7 fm Woens. 9 p.m./Zon. Midn.
Listen to Great Jazz with Ray Murray Vrijdag 9 p.m./Zaterdag midn.

BUTISHI D'ALEGRIA
de echte lokale muziekprogramma met ITO & Eddie

Info Magazine
met aktueel nieuws en elke avond een speciale dagprogramma

NIEUWSLIJN EUROPA
ELKE DAG OM 12.00 'S MIDDAGS

FARAWE
Live Surinaams Programma elke zondagmiddag 13:00-14:00 Laatste zondag v/d maand 12:00-14:00





E slogan di e accion di e aña aki ta

"Wees voorzichtig, je gezichtsvermogen is gewichtig!!"



Employment Opportunity

Financial Controller

We are currently looking for an energetic and resourceful Financial Controller to join our team, a key member of the Management Team who is responsible for the following:

- Participates in the development and implementation of business strategies for the hotel which are aligned with Radisson's overall mission, vision, values and strategies.
- Key participant in business and operational analysis, decisions regarding forecasts, staffing levels, internal controls, and protection of company reputation and assets.
- Develops and implements accounting, financial and purchasing strategies and practices which are aligned with the hotel's objectives, internal control practices, legal requirements and company standards.
- Ensures accurate, timely generation of monthly financial statements via effective and efficient operation of Carlson Financial systems.
- Develops annual operating and capital budget by working with department managers; analyzes budget variances and recommends strategies for improvement.
- Manages a team of 20+ employees to provide efficient transaction processing, timely payments to vendors, collection of receivables, and balance sheet reconciliations.
- Oversees the purchasing, hotel and casino accounting functions.

Qualified applicants will possess the following:

- BA degree in Accounting or Finance
- Minimum five years experience in accounting.
- Previous international and/or resort experience
- Previous experience with Hotel Back Office Accounting, i.e. Acc/Pac preferred. Point of Sale, Property Management and Payroll systems is required.
- Proficient in MS Office, e.g. Word, Excel, PowerPoint
- Proven ability to build relationships and influence others.
- Aruba citizen preferred

We offer you:

- Attractive salary commensurate to the position offered
- Top of the market package of secondary benefits
- Dynamic working environment
- Excellent growth opportunities

Candidates who are interested should submit their application letter and resume to Glenn Farro, Director of Human Resources, e-mail glenn.farro@radisson.com



EXECUTORIALE OPENBARE VERKOOP

Op **donderdag 6 september 2012** des namiddags om 14.00 uur, zal in de vergaderzaal van de "Aruba Surfside Marina", L.G. Smith Boulevard 7, Oranjestad, Aruba, ten overstaan van notaris mr M.J.C. Tromp of haar plaatsvervanger, de executoriale verkoop, als bedoeld in artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba casu quo als onherroepelijk gemachtigde bedoeld in artikel 1203 (oud Burgerlijk Wetboek van Aruba), bij opbod en daarop volgende afwijning worden gehouden van:

- het recht van erfpacht tot 20 januari 2032 op een perceel domeingrond, ter grootte van 410 m2, gelegen te Sabaneta in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba **Vierde Afdeling Sectie E nummer 84**, met het daarop gebouwde woonhuis, plaatselijk bekend als "**Sabaneta 54-B**". Inzetprijs: **Afl. 127.000,-**;
- het recht van erfpacht tot 12 augustus 2057 op een perceel domeingrond, ter grootte van 605 m2, gelegen te Alto Vista in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba **Tweede Afdeling Sectie D nummer 1369**, met het daarop gebouwde woonhuis, plaatselijk bekend als "**Alto Vista 56-B**". Inzetprijs: **Afl. 185.000,-**;
- het recht van erfpacht tot 14 oktober 2058 op een perceel domeingrond, ter grootte van 594 m2, gelegen te Balashi in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba **Derde Afdeling Sectie D nummer 1239**, met het daarop gebouwde woonhuis, plaatselijk bekend als "**Balashi 17-E**". Inzetprijs: **Afl. 260.000,-**;
- het recht van erfpacht tot 6 oktober 2054 op een perceel domeingrond, ter grootte van 660 m2, gelegen te Ponton in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba **Eerste Afdeling Sectie K nummer 1228**, met het daarop gebouwde woonhuis, plaatselijk bekend als "**Caya Frere Petrus 3**". Inzetprijs: **Afl. 328.000,-**;
- het recht van erfpacht tot 30 januari 2027 op een perceel domeingrond, ter grootte van 933 M2, gelegen aan de Bucutiweg te Kas di Paloma in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba **Eerste Afdeling Sectie S nummer 17**, met het daarop gebouwde woonhuis, plaatselijk bekend als "**Bucutiweg 15**". Inzetprijs: **Afl. 396.000,-**;
- een perceel eigendomsgrond, ter grootte van 717 m2, gelegen te San Fuego in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba **Derde Afdeling Sectie D nummer 953**. Inzetprijs: **nog onbekend**;
- een perceel eigendomsgrond, ter grootte van 810 m2, gelegen te San Fuego in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba **Derde Afdeling Sectie D nummer 954**. Inzetprijs: **nog onbekend**;
- een perceel eigendomsgrond, ter grootte van 769 m2, gelegen te San Fuego in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba **Derde Afdeling Sectie D nummer 955**; Inzetprijs: **nog onbekend**;
- een perceel eigendomsgrond, ter grootte van 990 m2, gelegen te San Fuego in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba **Derde Afdeling Sectie D nummer 956**; Inzetprijs: **nog onbekend**;
- een perceel eigendomsgrond, ter grootte van 825 m2, gelegen te San Fuego in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba **Derde Afdeling Sectie D nummer 957**; Inzetprijs: **nog onbekend**.

De veilcondities zullen 8 dagen voor de verkoopdatum ter inzage liggen ten kantore van voornoemde notaris.

De executant behoudt zich het recht voor, de veiling uit te stellen en op te houden zonder de verplichting de reden(en) daartoe te noemen.

Tot en met 22 augustus 2012 kan onderhands op het te executeren registergoed worden geboden bij een aan voornoemde notaris mr M.J.C. Tromp gericht geschrift.

Bieders dienen terstond een bankgarantie te overleggen en in het bezit te zijn van een geldig identiteitsbewijs.

Notariskantoor mr M.J.C. Tromp
Santa Cruz 35
Tel: 5853500/5857900
Fax: 5854222
Email: info@notaristromp.com/chamilatromp@notaristromp.com

MOTORDRIJVER

Aruba Ports Authority N.V.(APA) is een 100% deelneming van de Arubaanse overheid. Als zodanig heeft APA als taak: het aanleggen, onderhouden, beheren en exploiteren van de havens van Oranjestad en Barcadera, waaronder het instellen en uitoefenen van een sleepbedrijf. Binnen dit kader is APA op zoek naar een

MOTORDRIJVER

De motordrijver doet dienst aan boord van een sleepboot.

Het vaargebied van de sleepboot: ABC eilanden, niet meer dan 30 mijl uit de kust.
Het werkgebied van de sleepboot: Havenassistenties verlenen in de havens Oranjestad, Barcadera en St. Nicolaas.

Aan de Motordrijver wordt de wacht in de ruimte voor machines toevertrouwd.

TAKEN

- De hoofdvoortstuwingsinstallatie en het hulp bedrijf onder constant toezicht houden tijdens de vaart.
- Doelmatige rondten door de machinekamer en stuurmachinekamer maken teneinde storingen of uitvalen van de apparatuur vast te stellen en te rapporteren.
- Het uitvoeren van preventief onderhoud en herstellingen, welke reparaties omvatten aan elektrische, mechanische, hydraulische, pneumatische of toepasselijke elektronische uitrusting.

FUNCTIEVEREISTEN

- In bezit van een certificaat afgegeven conform het STCW verdrag waaruit blijkt dat zelfstandig wacht gelopen kan worden in de machinekamer op schepen met een vermogen tot 3000 kW.
- In bezit van een geldige verklaring van medisch geschiktheid voor de zeevaart en geldige verklaringen van het gezichts- en gehoororgaan.

ARBEIDSVOORWAARDEN

- Een aantrekkelijke pakket primaire en secundaire arbeidsvoorwaarden, afhankelijk van de achtergrond van de kandidaat.

UW REACTIE

Indien u gekwalificeerd en geïnteresseerd bent, kunt u uw sollicitatiebrief met bijbehorend CV vòòr 04 september 2012 sturen aan:

Aruba Ports Authority N.V.
T.a.v. Mw. Lucia Yarzagaray, Human Resources Manager
L.G. Smith Boulevard 23
Oranjestad
Aruba

Alle sollicitaties worden strikt vertrouwelijk behandeld.



Bazen: Sneller werk door soepeler ontslag

DEN HAAG — Twee derde van de werkgevers verwacht sneller weer personeel in vaste dienst te nemen als ze weten dat ze werknemers ook weer makkelijker kunnen ontslaan. Van de bazen is 84 procent voor een versoepeling van het ontslagrecht.

Dat blijkt uit een onderzoek onder 27.000 mensen, onder wie 755 werkgevers, dat televisieprogramma EenVandaag vandaag naar buiten brengt. Aan het onderzoek hebben 10.000 werknemers meegedaan. Van hen is twee derde juist tegen versoepeling van het ontslagrecht. In het Lenteakkoord hebben VVD, CDA, D66, GroenLinks en de ChristenUnie afgesproken dat het eenvoudiger moet worden om personeel te ontslaan. Demissionair minister Henk Kamp (Sociale Zaken) heeft dit plan wel uitgewerkt, maar er nog geen wetsvoorstel van gemaakt wegens de

Tweede Kamerverkiezingen op 12 september. Tijdens een hoorzitting in de Kamer over de uitwerking van Kamp heeft werkgeversvoorman Bernard Wientjes van VNO-NCW al gezegd niet te verwachten dat door de versoepeling van het ontslagrecht werknemers lukraak op straat worden gezet. “Er komt hier geen ‘hire and fire’-beleid. Dat past niet bij onze manier van denken”, aldus Wientjes. Maar PvdA, SP en PVV wijzen het plan van aanpak van Kamp af. Voorzitter Hans Biesheuvel van de organisatie van middelgrote en kleine onderne-

mingen, MKB-Nederland, is ook voor versoepeling van het ontslagrecht, maar hij noemt de timing slecht. In een tijd van oplopende werkloosheid heeft het volgens hem niet het gewenste effect. Verder blijkt uit het EenVandaag-onderzoek dat 58 procent van alle ondervraagden tegen een kortere duur van de WW is. In het Lenteakkoord is ook afgesproken de Werkloosheidswet (WW) aan te passen. Hierdoor zouden werkgevers verantwoordelijk worden voor het eerste halfjaar van de WW in de hoop dat mensen na hun ontslag sneller aan ander werk worden geholpen. Van alle ondervraagden vindt 51 procent dit een goed idee. Van de werkgevers staat slechts 6 procent achter dit plan.

D66 wil ruimere openingstijden gemeentehuis

DEN HAAG — D66 wil dat gemeentehuizen minimaal vijf uur per week bereikbaar zijn buiten kantoor tijden, ook in het weekeinde. Op die manier wil D66-Tweede Kamerlid Fatma Koser Kaya de dienstverlening van gemeenten vergroten en voorkomen dat burgers in de knel komen met hun werk omdat ze alleen overdag bij het gemeenteloket terecht kunnen.

“Vooral voor mensen met een fulltime baan is het in veel gemeenten een enorm

gedoe om een paspoort te verlengen of een nieuw rijbewijs af te halen”, aldus Koser Kaya vandaag. “Vaak worden mensen gedwongen om een halve dag vrij te nemen. In plaats van vakantiedagen hiervoor te verspillen, kunnen we beter de overheidsdienstverlening afstemmen op de behoeftes van mensen in de moderne samenleving.” Veel zaken kunnen digitaal geregeld worden, maar voor een paspoort of rijbewijs moeten mensen nog naar het gemeentehuis.

Vaak is dat wel één avond in de week geopend, maar dan is het erg druk.

Nu bestaat er nog een regel dat de burgerlijke stand zo min mogelijk open is op zaterdag, zondag of een feestdag. D66 wil die beperking schrappen. “Gemeenten kunnen zelf beslissen hoe ze buiten kantoor tijden hun dienstverlening invullen. Zij kunnen er bijvoorbeeld voor kiezen op zaterdag of zondag open te gaan, of om twee avonden per week open te zijn”, aldus Koser Kaya.

PvdA: Aparte wet voor komst ‘wietwinkel’

MAASTRICHT — De PvdA wil dat een aparte wet de verkoop van cannabis onder strikte voorwaarden in legale ‘wietwinkels’ mogelijk maakt.

Daar moet iedereen boven de 18 jaar terecht kunnen, ook drugstoeristen. PvdA-Tweede Kamerlid Lea

Bouwmeester presenteerde haar plannen vandaag in Maastricht. De PvdA keerde zich al eerder tegen de wietpas, die alleen Nederlanders die geregistreerd staan de mogelijkheid geeft softdrugs te kopen. Hierdoor verplaatst de handel zich volgens Bouwmeester alleen maar naar de straat. Als voorbeeld voor de nieu-

we wet ziet Bouwmeester de Drank- en Horecawet die de verkoop van alcohol regelt. Met de ‘wietwet’ wil de PvdA het maximumgehalte van de werkzame stof (THC) in de cannabis vastleggen, eisen stellen aan de verpakking en voorlichting, vergunningen verstrekken en eigenaren screenen. De komst van een aparte

Roemer gelooft niets van boete uit Europa

DEN HAAG — SP-leider Emile Roemer gelooft er niets van dat Nederland een boete zal krijgen als het begrotingstekort volgend jaar hoger uitvalt dan de afgesproken 3 procent.

Volgens hem zitten dertien van de zeventien eurolanden boven het toegestane percentage. “Wie gaat er dan wie de maat nemen? Kom op

zeg, laten we ons verstand van de zeventien eurolanden boven het toegestane percentage”, aldus Roemer vandaag in zijn column

op de SP-site. Net als in zijn bekritiseerde interview eerder deze week zegt Roemer vandaag dat de omstandigheden moeten meewegen bij het toepassen van regels. “Ik ben ervan overtuigd dat we daar in Europa brede steun voor krijgen.” De ophef over zijn uitspraak dat Roemer

een eventuele boete van Europa niet zal betalen, betitelt de SP-leider nu als ‘tumulst’. Volgens Roemer heeft hij slechts het al bekende SP-standpunt naar voren gebracht. “We zijn voor Europese samenwerking, maar we laten ons niet de wet voorschrijven door Brussel.”

Zestig kilometer file naar stranden



RIJSWIJK — De stranden in Zeeland, Zuid- en Noord-Holland zijn in trek. Rond 10.30 uur Nederlandse tijd stond er in totaal 60 kilometer file op de wegen naar de kust, liet de ANWB weten. Er was al gerekend op grote drukte gezien de hoge temperaturen. Zo besloot de NS dit weekend langere treinen richting Hoek van Holland en Zandvoort in te zetten.

Moslims vieren einde van de ramadan



Bij de maaltijden nuttigen zij veel zoetigheid en geven ze elkaar vaak cadeaus.

GroenLinks doet onderzoek naar raadslid

ROTTERDAM — GroenLinks laat een onafhankelijk onderzoek uitvoeren naar de integriteit van het Rotterdamse gemeenteraadslid Judith Bokhove. Dat liet fractievoorzitter Arno Bonte vandaag weten. “Haar integriteit staat wat mij betreft nog steeds niet ter discussie en het onderzoek is bedoeld om alle twijfels daarover weg te nemen.”

Bokhove is directeur bij energiebedrijf Greenchoice, dat een conflict heeft met Eneco. Daar is de gemeente Rotterdam groootaandeelhouder. Gisteren zei Bonte dat Bokhove de functie wel heeft gemeld, maar ‘later dan chi-

que was geweest’. Bokhove volgde als bestuurder van Greenchoice haar partner Michiel Rexwinkel op. Die moest opstappen nadat de Nederlandse Mededingingsautoriteit het bedrijf had beboet vanwege stelselma-

tige malversaties. Het conflict tussen Eneco en Greenchoice gaat onder meer over de vraag of Rexwinkel persoonlijk moet opdraaien voor de miljoenenboetes. “Er zijn vragen gerezen over eventuele belangenverstrengeling. Iedereen heeft het recht om inzicht te krijgen in wat er is gebeurd”, aldus Bonte. “We zien de uitkomsten met alle vrouwen tegemoet.” Hij liet eerder al weten dat Bokhove geen woordvoerder

is over energiebeleid. Verder stemt ze niet mee als het in de raad daarover of over Eneco gaat. Wie het onderzoek gaat uitvoeren, is nog niet bekend. Volgens Bonte moet het met een of twee weken zijn uitgevoerd. Bokhove her vat haar werk als raadslid niet voordat het onderzoek is afgerond. Veel gevolgen heeft dat niet, omdat het reces is. Bonte gaat ervan uit dat het onderzoek is afgerond voordat het reces is afgelopen.

Zijlstra: Onbehoorlijk richting studenten

HILVERSUM — Het zou onbehoorlijk zijn richting studenten om nu op het allerlaatst alsnog de langstudeerboete af te schaffen. Dat zei staatssecretaris Halbe Zijlstra (Onderwijs) gisteren in Knevel en Van den Brink.

“Studenten krijgen al rekeningen, ze denken dat het gaat gebeuren, sommigen hebben al betaald. Dan zeggen we doen het maar niet, dat is niet de manier waarop

je politiek moet bedrijven”, zei Zijlstra. Een meerderheid in de Tweede Kamer wil van de langstudeerboete af, maar Zijlstra houdt er aan vast. Partijen als CDA, GroenLinks en D66 komen te laat, vindt Zijlstra. Zij hadden bij het opstellen van het lenteakkoord dit voorjaar de kans om de boete te schrappen, maar hebben hem toen overgenomen. “Als men het niet erg vindt, voer ik de wet uit”, zei Zijlstra. Bovendien zou

hij blijven zitten met een gat van 400 miljoen euro als hij de boete nu toch zou schrappen. Zijlstra noemde het nieuwe standpunt van het CDA campagne retoriek. De dreiging van GroenLinks om volgende week in het debat te komen met een motie van wantrouwen noemde hij ‘helemaal bijzonder’. “Ik voer een akkoord uit dat zij mij opdragen en dan zouden ze mij een motie van wantrouwen geven...”

Lowlands: 100.000 liter drinkwater per uur

BIDDINGHUIZEN — Het is ‘zinderend heet’ op muziekfestival Lowlands in Biddinghuizen, maar tot problemen heeft het nog niet geleid.

Volgens directeur Eric van Eerdenburg verbruiken de 55.000 bezoekers 100.000 liter drinkwater per uur. Gezien de tropische tempe-

raturen besloot Van Eerdenburg al eerder het voorheen strenge ‘flesjesbeleid’ af te schaffen. Mensen konden eigen waterflesjes meenemen en die bijvullen op een van de 100 tappunten op het terrein. In de theaertenten is airconditioning aangebracht en bij de dranghekken staan bewakers met emmers water en sponzen. Het aantal liters

drinkwater dat er per uur doorheen gaat stijgt mogelijk nog wel aan het eind van de middag. Op Facebook is een evenement aangemaakt voor een massaal watergevecht. Lowlands staat toe dat bezoekers waterpistolen meenemen. Op Facebook lieten ruim 9000 mensen weten mee te gaan doen.

Export van auto’s meer dan verdubbeld

DEN HAAG — De export van oude en nieuwe auto’s uit Nederland is in 10 jaar tijd meer dan verdubbeld. Tegelijk worden er veel minder personenwagens gesloopt. Dat blijkt uit cijfers van het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS). Vooral de aanpassing van de BPM-regeling is verantwoordelijk voor de gegroeide export.

In 10 jaar tijd steeg het aantal geëxporteerde auto’s met ongeveer 151.000 van 123.000 naar 274.000. In dezelfde periode werden er bijna 60.000 auto’s minder gesloopt in Nederland (294.636 in 2002 naar 235.852 in 2011). it cijfers van VWE Trendweb blijkt dat in de eerste 7 maanden van dit jaar alweer 44.000 meer auto’s zijn uitgevoerd dan in dezelfde periode in 2011. Opvallend is dat de stijging van het aantal geëxporteerde auto’s de afgelo-

pen jaren een sterke vlucht nam. Volgens brancheorganisatie Bovag en het bedrijf VWE, een grote speler in de auto-export, komt dat door een aanpassing van de BPM-regeling, de belasting op personenauto’s en motorrijwielen. “Als iemand een auto exporteert die is gebouwd na oktober 2006, dan krijgt diegene de resterende BPM terug”, legt een woordvoerder uit. “Voorheen kon dat niet, waardoor Nederlandse auto’s duur waren.” Vooral lease-auto’s gaan de grens

over. Die zijn vaak 4 jaar in gebruik en rijden veel kilometers. “Nederlanders willen die veelal zware diesels met veel kilometers op de tellers niet hebben, maar in het buitenland zijn ze gewild. De auto’s zijn vaak goed onderhouden; we hebben hier geen bergen, goed asfalt en de APK-keuringen. Daardoor kan de export de komende jaren hoog blijven.” De dalende trend in het aantal slooppauto’s komt doordat auto’s steeds langer meegaan, zo laat de Bovag weten. Ook worden er oude auto’s geëxporteerd naar Afrika en vooral Oost-Europa. “Vanaf daar gaan ze vaak nog verder naar het oosten”, aldus een woordvoerder van VWE.

EURO

Zomerrally

AMSTERDAM — De zomerrally op de Europese beurzen werd gisteren voortgezet en stuurde de graadmeters naar de hoogste niveaus in 5 maanden tijd. De steunbetuiging van de Duitse bondskanselier Angela Merkel aan het crisisbeleid van de Europese Centrale Bank (ECB) zorgde voor een positieve stemming. De AEX-index sloot 0,6 procent (2,02 punten) hoger op 335,77 punten. De Amsterdamse hoofdgraadmeter is daarmee minder dan 1 punt verwijderd van de hoogste slotstand van het jaar, in maart. De MidKap-index klom 0,8 procent (3,91 punten) tot 513,88 punten. De beurzen in Parijs, Frankfurt en Londen stegen tot 0,6 procent. De Duitse bondskanselier riep tijdens een bezoek aan Canada de andere eurlanden op om snel aan een verdere politieke en economische integratie te werken. Tijdens het bezoek bevestigde Merkel tevens dat ECB-president Mario Draghi 'er alles aan zal doen' om de euro te redden. Marktpartijen vatten dat op als een teken dat Duitsland zijn verzet tegen een nog grotere rol van de ECB in het bestrijden van de eurocrisis zal laten varen. “De boodschap die de ECB heeft afgegeven om alles te doen om de euro te redden, wordt gesteund door Merkel. Het blijft wachten op wat er daadwerkelijk gaat gebeuren”, stelde handelaar Erik Nugteren van Hof Hoorneman Bankiers. De euro was 1,2315 dollar waard, tegen 1,2355 dollar aan het eind van de Europese beurshandel donderdag. De prijs van Amerikaanse olie steeg met 0,1 procent tot 95,70 dollar per vat en Brentolie zakte 1,3 procent tot 113,80 dollar per vat.

WALL STREET

Positief

NEW YORK — De effectenbeurzen in New York zetten gisteren hun rally voort en benaderden de hoogste niveaus in 4 jaar tijd. Het aandeel Apple schitterde vanwege een recordstand, terwijl Facebook verder wegzakte tot het laagste niveau ooit. De Dow-Jonesindex sloot 0,2 procent (25,09 punten) hoger op 13.275,20 punten. De brede S&P 500 won 0,2 procent (2,65 punten) tot 1418,16 punten en technologiebeurs Nasdaq steeg 0,5 procent (14,20 punten) tot 3076,59 punten. Beleggers deden het rustig aan nadat de steunbetuiging van de Duitse bondskanselier Angela Merkel aan het crisisbeleid van de Europese Centrale Bank donderdag al had gezorgd voor flinke koerswinsten op Wall Street. De handelsvolumes bleven laag vanwege de vakantieperiode. De index met leidende indicatoren in de Verenigde Staten steeg in juli met 0,4 procent op maandbasis, terwijl economen hadden gerekend op een stijging met 0,2 procent. Facebook zakte met 4,1 procent, na donderdag ook al een recordlaagte te hebben bereikt. Het aflopen van de zogenoemde lock-upperiode voor een deel van de aandeelhouders zette het aandeel verder onder druk. De prijs van Brentolie ging gisteren omlaag, nadat het Witte Huis bekendmaakte dat het vrijgeven van strategische reserves een optie is die in overweging wordt genomen om de olieprijs te drukken. Brentolie zakte 1,3 procent tot 113,74 dollar per vat. Amerikaanse olie steeg daarentegen met 0,6 procent tot 96,13 dollar per vat. De euro noteerde een stand van 1,2335 dollar, ten opzichte van 1,2315 aan het einde van de Europese handel.

RIJSWIJK — De Nederlandse overheid zou 5 procent van de aandelen van beursgenoteerde multinationals als Philips, DSM, Shell en Unilever moeten bezitten. Dat stelt topman Wim van der Leegte van VDL in een interview met het Algemeen Dagblad van vandaag.

Het verplaatsen van fabrieken naar het buitenland is volgens hem slecht voor de economie. “In Italië en Frankrijk heeft de staat nog aandelen in de belangrijke industrie. Onze regering heeft er juist alles aan gedaan om zijn handen uit de industrie te

trekken.” “Als Nederland 5 tot 10 procent van Philips had gehad, had het kunnen meepraten over verhuizingen. De overheid is uit Fokker, uit DAF, uit DSM, uit NedCar. Slecht.” Nederland zou 5 procent van de aandelen moeten hebben om

mee te beslissen, vindt Van der Leegte. “Toen Renault een fabriek wilde verplaatsen naar Turkije, stak president Sarkozy als aandeelhouder daar een stokje voor.” Over de Nederlandse politiek is Van der Leegte niet enthousiast. “De politiek doet te weinig voor de werkgelegenheid. KPN kan duizenden banen outsourcen naar India en het geld dat ze overhouden aan de aandeelhouders geven. Ze gooien wel 4000 mensen bij

de overheid op het bordje. Het is veel logischer om geld te heffen op het outsourcen van banen.” Ook zou de politiek meer moeten doen voor de industrie. “Als in 2009 de export in Duitsland met een paar procent zakt, staat daar de politiek op zijn kop. Komt er meteen een industriefonds van 100 miljard. Nederland zakt met 18 procent en hier gebeurt niets. Als het hier crisis is, is er in Den Haag niets aan de hand.”

Buitenlandse investeringen in Brazilië dalen fors



Foto: TheraTravelClub

Als oorzaken van de Latijns-Amerikaanse groeivertraging worden de impact van de financiële crisis in Europa, de groeivertraging in China en de trage groei in de VS gezien.

BRUSSEL — De buitenlandse investeringen in Brazilië zijn in de eerste helft van dit jaar fors gedaald. Brazilië is de zesde grootste economie ter wereld. Volgens cijfers van de Braziliaanse Centrale Bank hebben buitenlandse investeerders in de eerste zes maanden van 2012 40 procent minder geld in Brazilië gepompt dan in dezelfde periode vorig jaar.

In absolute cijfers daalden de investeringen van 12,4 miljard dollar (10 miljard euro) naar 7,5 miljard dollar

(6 miljard euro). Volgens Arminio Fraga, voormalig voorzitter van de Centrale Bank, is het buitenland bijzonder pessimistisch geworden over Brazilië. Het is vooral de perceptie die verandert, want de Braziliaanse economie blijft het goed doen, zegt hij. “Brazilië doet het goed, maar het staat voor enkele uitdagingen om een hogere groei te kunnen aanhouden: meer investeringen en het onderwijs verbeteren”, zei hij aan de krant O Globo.

Economische groei De Braziliaanse economie

is in juni met 0,75 procent op maandbasis gegroeid, de sterkste stijging in meer dan een jaar. Dat bleek gisteren uit schattingen van de centrale bank van Brazilië. Officiële cijfers komen 31 augustus naar buiten. In mei kromp de grootste economie van Zuid-Amerika nog met een geschatte 0,01 procent op maandbasis. In het eerste kwartaal stagneerde de groei van de Braziliaanse economie als gevolg van de wereldwijde economische crisis. Vorig jaar groeide de op vijf na grootste economie ter wereld met 2,7 procent, na een groei van

7,5 procent in 2010. In juni stelde de Economische Commissie voor Latijns-Amerika en de Caraïben (Cepal), een VN-instantie, dat de turbulentie en onzekerheid in de wereldeconomie de economische groei in Latijns-Amerika wel vertragen, maar dat de tempering minder erg is dan verwacht. In Brazilië is ‘de vertraging gestopt’, zei de Cepal toen. “We verwachten een grotere groei gebaseerd op het anticyclisch beleid dat het land toepast en dat duidelijk weerspiegeld wordt in de strategie van interestvoeten die de Centrale Bank voert.”

Commissie hekelt ex-chef Barclays

LONDEN — De voorzitter van de Britse parlementaire commissie, die onderzoek doet naar het fraudeschandaal rond de zogenoemde Libor-rente, heeft de vloer aangeveegd met voormalig topman Bob Diamond van de bank Barclays.

Andrew Tyrie zei vandaag dat Diamond tijdens zijn verhoor door de commissie op uiterst selectieve wijze informatie had verstrekt. Daarmee suggereerde hij dat de gevallen topman van Barclays informatie had achtergehouden. “Gekozen commissies heb-

ben recht op getuigen die openhartig en eerlijk zijn”, aldus Tyrie. Diamond stapte in juni op als bestuursvoorzitter van de Britse bank vanwege het fraudeschandaal. Daarbij gaat het om manipulatie van de Libor-rente die dienst doet als maatstaf voor veel

andere tarieven die in de internationale financiële sector worden gebruikt. Meer internationale banken (mogelijk ook de Rabobank) waren hierbij betrokken, maar de betrokkenheid van Barclays kwam als eerste naar buiten. Deze bank kreeg een boete van 453 miljoen dollar (367 miljoen euro). De Britse commissie concludeert in een voorlopig rapport dat er iets goed mis zat met de cultuur bij Barclays.

De leiding van de bank had eerder op de hoogte moeten zijn van de malversaties en eerder moeten handelen.

De commissie doet een aantal aanbevelingen. Zo pleit zij onder meer voor hogere boetes voor financiële instellingen die onvoldoende meewerken met toezichhouders. Ook vindt de commissie dat de toezichhoudende rol van de centrale bank Bank of England moet worden versterkt.

Heineken verhoogt bod op APB

SINGAPORE — Heineken heeft zijn bod op het belang van branchegenoot Frasier & Neave (F&N) in Asian Pacific Breweries (APB) verhoogd tot 53 Singaporese dollar per aandeel. Dat maakte de bierbrouwer gisteren bekend.

Heineken bood eerder nog 50 dollar per aandeel voor het belang van F&N in de brouwer van het in Azië populaire Tiger Beer, maar dat bod werd overtroffen door Thai Beverages dat 55 dollar per aandeel op tafel wil leggen. Eerder was al gemeld dat Heineken en F&N in gesprek zouden zijn over

een mogelijk hoger bod. Heineken heeft zelf rechtstreeks 9,5 procent van de aandelen APB in handen, en F&N 7,3 procent. F&N en Heineken hebben samen een belang van 64 procent in APB, dat is ondergebracht in een joint venture waarvan ze allebei voor de helft eigenaar zijn. Heineken wil

F&N uitkopen uit die joint venture en bovendien het rechtstreekse belang overnemen. Het bod van Heineken betreft dus zowel het directe als het indirecte belang van F&N in APB. Dat komt uit op 39,7 procent.

Het totale bod van Heineken heeft een waarde van 5,6 miljard Singaporese dollar. Het concern geeft aan het bod niet meer te verhogen omdat het ‘een aantrekkelijke waarde biedt voor zowel aandeelhouders van F&N

als APB’. Heineken stelt dat met het bestuur van F&N definitieve overeenkomsten zijn getekend met betrekking tot de transactie. Zo zal het bestuur van F&N het bod aanraden aan zijn aandeelhouders en een aandeelhoudersvergadering organiseren. De aandeelhouders moeten er dan nog wel mee akkoord gaan. Wanneer het bod slaagt, bezit Heineken 81,6 procent van APB. Daarna zal er een bod gelanceerd worden op de rest van de stukken.

Griekenland: sneller herstel met 2 jaar extra

ATHENE — De Griekse economie herstelt zich sneller als Griekenland van zijn kredietverschaffers twee jaar langer de tijd krijgt om het begrotingstekort terug te dringen. Dat heeft het Griekse ministerie van Financiën berekend, meldde de Griekse krant Imerisia vandaag.

Premier Antonio Samaras probeerde eerder al meer tijd te kopen, maar zonder succes. De verwachting is dat hij het volgende week opnieuw probeert in zijn ontmoetingen met Europese leiders, gewapend met de berekeningen van het ministerie. Met twee jaar extra tijd krimpt de Griekse economie

in 2013 volgens die berekeningen minder hard om vervolgens in 2014 sneller op te veren. Het noodlijdende Griekenland moet volgens de voorwaarden van de Europese Unie en het Internationaal Monetair Fonds (IMF) in ruil voor noodsteun miljardenbezuinigingen doorvoeren om zijn begrotingstekort aan het einde van 2014 onder de 3 procent te brengen. Dit jaar komt het begrotingstekort naar verwachting uit op 9,3 procent. De bezuinigingen leiden in Griekenland in toenemende mate tot sociale en politieke onrust. Samaras wil de gevolgen van de pijnlijke bezuinigingen verzachten door de twee jaar extra binnen te halen.

VS onderzoeken witwassen Iraans geld

NEW YORK — Amerikaanse toezichthouders onderzoeken of de Duitse Bank en andere internationale banken illegaal miljarden dollars hebben doorgesluisd voor Iran, Sudan en andere landen waartegen sancties zijn afgekondigd. Dat meldde The New York Times vandaag.

Volgens functionarissen met wie de krant sprak, verkeert het onderzoek nog in een pril stadium. Zij zeiden dat er voorlopig niet van wordt uitgegaan dat de Deutsche Bank Iraanse klanten na 2008 heeft bediend via zijn activiteiten in de Verenigde

Staten. Het onderzoek met betrekking tot Deutsche Bank is er een van een reeks van zaken tegen wereldwijd opererende financiële dienstverleners. Zij zouden vaak geld hebben doorgesluisd voor Iraanse banken en bedrijven, waarbij gebruik werd gemaakt van een maas in de Amerikaanse regelgeving. In 2008 werd dit gat gedicht. De VS en bondgenoten hebben het afgelopen decennium de sancties tegen Iran opgevoerd in verband met het nucleaire programma van het islamitische land. Zij verdenken Iran ervan bezig te zijn met de ontwikkeling van atoomwapens.

Topman Pernod Ricard overleden

PARIJS — De president-commissaris van Pernod Ricard, Patrick Ricard, is gisteren op 67-jarige leeftijd overleden. Dat maakte het Franse concern, ‘s werelds op een na grootste verkoper van gedistilleerde dranken, vandaag bekend.

Ricard was de zoon van Paul Ricard, die als eerste de anjisliekeur Pastis als commercieel product op de markt

bracht en het familiebedrijf oprichtte. Ricard fuseerde in 1975 met concurrent Pernod tot Pernod Ricard. Pernod Ricard groeide uit tot een bedrijf met wereldwijd 18.000 werknemers. Het concern draaide vorig jaar een omzet van 7,6 miljard euro. Het is onder meer eigenaar van de merken Ballantine's en Chivas en produceert verder ook sterke dranken als Absolut Vodka en Martell-cognac.

NEW YORK

	PREV.	17-Aug
DOW JONES	13250.11	13275.20
S&P 500 INDEX	1415.51	1418.16
NASDAQ	3062.39	3076.59
AMAZON.COM INC	241.55	241.17
AMERICAN EXPRESS	57.37	57.59
APPLE INC	636.34	646.11
AT&T INC	37.24	37.17
BERKSHIRE HATH-B	85.22	85.87
CISCO SYSTEMS	19.02	19.06
CITIGROUP INC	28.82	29.03
WALT DISNEY CO	50.25	50.18
EBAY INC	45.79	46.87
GENERAL ELECTRIC	21.05	21.00
GOOGLE INC-CL A	672.87	677.14
HEWLETT-PACKARD	19.52	19.53
HOME DEPOT INC	56.31	56.73
IBM	200.84	201.22
INTEL CORP	26.59	26.33
JOHNSON&JOHNSON	68.20	67.80
MEDTRONIC INC	40.47	40.84
MICROSOFT CORP	30.78	30.90
3M CO	93.74	94.24
PFIZER INC	24.02	23.79
PROCTER & GAMBLE	67.00	67.00
ROYAL DUTCH-SHAR	70.89	70.71
SCHLUMBERGER LTD	74.98	74.78
SPRINT NEXTEL CO	5.15	5.19
TEXAS INSTRUMENT	30.27	29.86
TIME WARNER INC	42.52	42.61
VISA INC-CLASS A	129.68	128.69

ETFs

ISHARES-DIV DIV	57.81	57.93
ISHARES-EMG MKT	40.67	40.47
ISHARES-MSCI PAC	43.83	43.73
ISHARES-RS 3000	83.61	83.75
ISHARES-SP500 GR	76.92	77.04
ISHARES-S&P EURO	35.67	35.70
POWERSHARES DB C	28.21	28.25
POWERSH-QQQ	68.02	68.32
SPDR S&P MID 400	177.33	178.10
SPDR S&P 600 SMA	72.74	73.14

FUNDS

BLACKROCK GBL ALL	43.80	43.80
TEMPLETON GBL BND	21.90	21.91

AMSTERDAM

	PREV.	17-Aug
AEX	333.75	335.77
AEGION NV	4.27	4.29
AGEAS	18.10	17.99
ARHOUD NV	10.48	10.55
ASTORIAN FINL	9.07	9.30
AZKO NOBEL	44.28	44.82
ASML HOLDING NV	46.42	46.96
CORIO NV	34.00	33.94
DANONE	49.76	49.52
DSM (KONIN)	38.61	39.01
HAL TRUST	84.90	85.21
HEINEKEN NV	43.80	43.14
ING GROEP NV-CVA	5.83	5.91
ROYAL IMTECH NV	21.53	21.58
KPN (KONIN) NV	6.66	6.75
KONINKLIJKE PHIL	18.65	18.86
POESTNL NV	2.89	2.96
REED ELSEVIER	10.12	10.12
REXEL SA	15.50	15.65
ROBECO NV	24.67	24.64
ROLINCO NV	20.60	20.63
RORENTO NV	52.73	52.76
ROYAL DUTCH SHA	28.70	28.76
TOMTOM	3.45	3.44
UNILEVER NV-CVA	27.96	27.86
WISSAMEN NV	2.07	2.09
WOLTERS KLUWER	14.27	14.26
WP-STEWART HLDGS	209.06	212.10

SCOTIABANK FUNDS

	PREV.	16-Aug
MONEY MARKET	13.0592	13.0592
US DOLLAR BOND	2.6636	2.6587
GLOBAL GROWTH	1.7458	1.7540
US GROWTH	8.1534	8.2160
CANADIAN GROWTH	2.8040	2.8380

CURRENCIES

	PREV.	17-Aug
YEN/USD	79.270	79.540
EUR/USD	1.236	1.232
CAN/USD	0.987	0.989
GBP/USD	1.574	1.569

COMMODITIES

	PREV.	17-Aug
OIL WTI	95.60	95.25
GOLD	1615.10	1616.05
SILVER	28.22	28.09
WHEAT	842.00	842.00

A Standard Of Excellence Since 1916

MADURO & CURIEL'S BANK N.V.

Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) 2/n

P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633

e-mail: pbis@mc-bank.com, website: www.mc-bank.com/pbis

Voor AA of NA meetings of hulp

Tel: 691-1929
drankdrugs@yahoo.com

Wrak met lading gevonden



Foto: Staatsbosbeheer

Het wrak met enkele potscherven op het strand van Terschelling.

Een man uit Nijverdal heeft eind juli op Terschelling een deel van een vrachtschip uit de 18e eeuw gevonden. Staatsbosbeheer maakte dat vandaag bekend. In het aangespoelde deel van het wrak bevonden zich koperen pannen, bossen koperen staven, potscherven en geglaazuurde

kralen, die destijds werden gebruikt als ruilmiddel. De vinder was aan het werk als vrijwillige vogelwachter. Staatsbosbeheer gaf niet eerder ruchtbaarheid aan de vondst vanwege het broedseizoen. In de nabije omgeving van het wrak lagen nesten van vogels. Een

conservator op Terschelling denkt dat het om een handelsschip gaat dat op weg was naar West-Indië. “Koper werd in die tijd veel uit Zweden gehaald. Dat zou de vertrekhaven geweest kunnen zijn. Voorlopig blijft het gissen waar het schip is vergaan.”

Douchende vrouw valt uit raam

Een Amerikaanse vrouw had zich een bezoekje aan de badkamer iets anders voorgesteld. De vrouw uit San Diego viel tijdens het douchen door het badkamerraam en viel maar liefst twee verdiepingen naar beneden. Ze belandde vijf meter lager in een lichtschacht. Daar lag ze

gewond te wachten op hulp, omdat ze niet zelf uit haar benarde positie kon komen. De brandweer heeft haar uiteindelijk uit de schacht gehesen. De brandweerlieden hebben de onfortuinlijke vrouw met onbekend letsel naar het ziekenhuis gebracht.

Man overleeft staaf door schedel

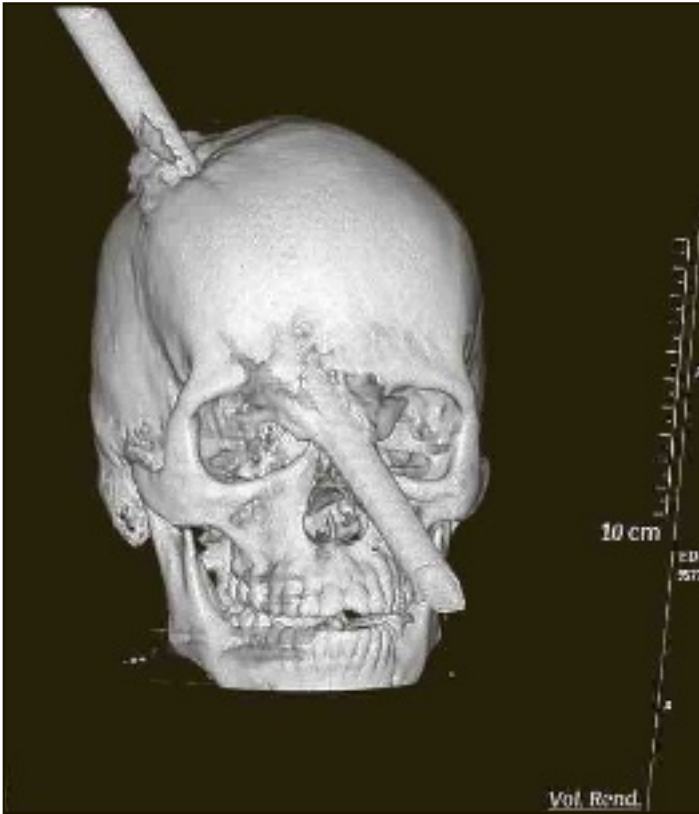


Foto: AP/ Miguel Couto Hospital

Een scan van Eduardo Leite's schedel.

Het is een wonder dat een Braziliaanse bouwvakker, bij wie een metalen staaf zijn schedel doorboorde, het heeft overleefd. Dat zei een arts in het Miguel Couto Hospital in Rio de Janeiro. Het lukte doktoren tijdens een vijf uur durende operatie om de staaf van ruim één meter tachtig uit het hoofd

van Eduardo Leite te verwijderen. De 24-jarige Leite is bij kennis en lijkt vooralsnog geen blijvende schade aan het ongeluk over te houden, aldus de arts. De staaf viel tijdens werkzaamheden van de vijfde verdieping naar beneden, doorboorde Leites helm en schedel en kwam er tussen zijn ogen weer uit.

Samsom lastigste naam

PvdA-leider Diederik Samsom heeft van alle Nederlandse lijsttrekkers de lastigste naam. Ruim een kwart van de mensen die zijn naam intikken op Google, spelt zijn naam met een n op het einde in plaats van een m. Dat blijkt uit een onderzoek van bureau iProspect naar politieke zoektermen. Ook de juiste spelling van de naam van GroenLinks-lijsttrekker Jolande Sap is veel mensen niet bekend: in dertien procent van de gevallen wordt ‘Jolanda Sap’ ingetikt. Ook ‘Yolande Sap’ komt voor. Andere politici heten volgens sommige internet-gebruikers ‘Emile Romer’, ‘Mark Rutten’ en ‘Arie Slop’. Het onderzoek wijst verder uit dat VVD-leider Mark Rutte en SP-leider Emile Roemer de afgelopen dertig dagen ongeveer even vaak gegoogled werden. De zoekterm ‘SP’ wordt daarentegen veel vaker ingetikt: net zo vaak als VVD, D66, CDA, GroenLinks en SGP bij elkaar. De PVV is de op één na meest gezochte partij, gevolgd door de VVD. Volgens iProspect, dat is gespecialiseerd in zoekgedrag op

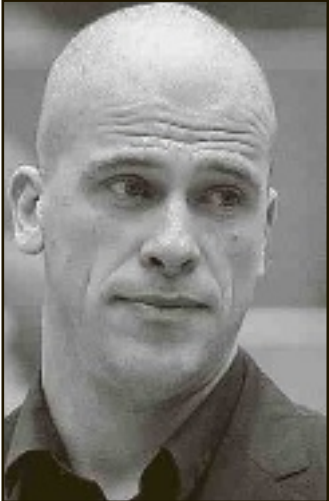


Foto: Google

Diederik Samsom

internet, maakt het onderzoek naar politieke zoektermen duidelijk welke partijen en politici in beeld zijn bij kiezers. Het is geen alternatief voor een peiling. Dat iemand informatie over de SP zoekt, zegt nog niets over de vraag of hij ook overweegt op die partij te stemmen. Het bureau kan niet in absolute cijfers melden hoe vaak een bepaalde term is ingetikt, omdat Google dat niet prijsgeeft. Google maakt alleen inzichtelijk hoe termen zich onderling verhouden.

Vogel haalt F-16 neer

Een vogel heeft donderdag in België een F-16 neergehaald. Het gevechtsvliegtuig kwam dicht bij het militaire vliegveld Kleine-Brogel in botsing met het beest, dat in de motor terecht kwam.

De 24-jarige piloot kon zich in veiligheid brengen door middel van zijn schietstoel. Hij belandde met zijn stoel en parachute in een boom, waar de brandweer hem uit plukte. Hij had last van zijn

schouder en is naar het ziekenhuis gebracht. De F-16 stortte honderden meters verder neer in een rij bomen buiten de basis, in een gebied waar niemand woont. Het toestel vloog in brand en is volledig verwoest. Volgens generaal-majoor Claude Van De Voorde was het pure pech dat de vogel in de motor terecht kwam. “Als die tegen de cockpit was gevlogen, had hij nog kunnen vliegen met het toestel”, zo zei hij.

GSM uit: korting

Uit eten gaan gaat tegenwoordig steevast gepaard met een incheck op Facebook. Ook een foto van de maaltijd mag daarbij niet ontbreken. Een restaurantuitbater uit Los Angeles is het beu dat zijn gasten aan hun gsm gekluisterd zijn en biedt nu 5 procent korting op de rekening als ze hun mobiele telefoon inleveren voor ze aan tafel gaan. Het restaurant wil zo de wildgroei aan telefonerende klanten tegengaan. “We willen dat

de klanten genieten van hun eten en van elkaar, zonder dat ze worden afgeleid door mobieltjes van andere gasten”, vertelt eigenaar Mark Gold. “Het gaat erom dat mensen een persoonlijk gesprek voeren en niet de hele tijd op hun telefoon kijken. We proberen op die manier een sfeer te creëren waarbij je binnenkomt en echt geniet van de ervaring, het eten en het restaurant.” Tot nu toe ging ongeveer de helft van de klanten op het aanbod in.

Man onthoofd door stroomkabel

Een 68-jarige man is gisteren om het leven gekomen, toen een losgeraakte elektriciteitskabel hem onthoofdde. Dit meldt *De Morgen*. Het bizarre ongeval vond plaats in Laakdal, in de provincie Antwerpen. De man had plotseling geen stroom meer in zijn woning en ging buiten kijken wat de oorzaak hiervan was. Hij bemerkte dat de kabel die naar zijn huis leidde los hing in het midden van de straat. Nadat hij het elektriciteitsbedrijf had gebeld, ging hij

zelf de straat op om het aankomende verkeer te waarschuwen voor de loshangende kabel. De bestuurder van een bestelwagen zag zijn waarschuwingen echter te laat. De wagen raakte de kabel, die bleef vastzitten in een ladder op het dak van het voertuig. Nadat de kabel losraakte, schoot deze met grote kracht terug tegen de nek van de man, die hierdoor in één klap onthoofd werd. Hij was op slag dood. De bestuurder van de bestelwagen is in shock.

Boze hangouderen

De hangouderen in het Zeeuwsche Goes zijn boos, zo meldt *Omroep Zeeland*. Het bankje op de Markt waar zij dagelijks te vinden zijn moet worden verplaatst vanwege de komst van een nieuw terras, maar daar zijn zij het niet mee eens. De gemeente heeft al allerlei vervangende locaties aangedragen, maar die zijn allerminst naar wens van de bankzitters. Of er schijnt ‘s ochtends geen zon, het tocht er of voorbijkomende fietsers zorgen voor teveel overlast. Inmiddels hebben de hangouderen zelfs een advocaat ingeschakeld om op te komen voor hun belangen. Het bankje waar zij op zitten staat al generaties lang op dezelfde plek, voor het oude postkantoor. De gemeente Goes hoopt snel met een oplossing te kunnen komen, want het nieuwe café gaat binnen enkele weken open.

Prins William redt meisje



Foto: PA

Prins William in een ‘Sea King’-helikopter.

Prins William heeft een 16-jarig meisje gered van de verdrinkingsdood. Surfers aan de kust van Wales zagen dat het meisje in de problemen was geraakt en sloegen alarm. Prins William wist haar met de Royal Air Force-helikopter in veiligheid te brengen. Het meisje probeerde haar 13-jarige zusje uit de nood te helpen, maar kwam vervolgens zelf in de problemen. Toen prins William en zijn collega's vanuit de lucht surfers zagen

zwaaien om de aandacht te trekken, startten ze de reddingsmissie op, die onder leiding stond van de Britse prins. Volgens een van de reddingswerkers had het meisje ‘zeewater ingeslikt, was ze ijskoud en had ze verschillende schrammen opgelopen’. Het zusje stond tijdens de helikopteroperatie al veilig op het droge. Prins William maakt sinds eind mei deel uit van de Royal Air Force. Daarvoor hielp hij al als co-piloot.

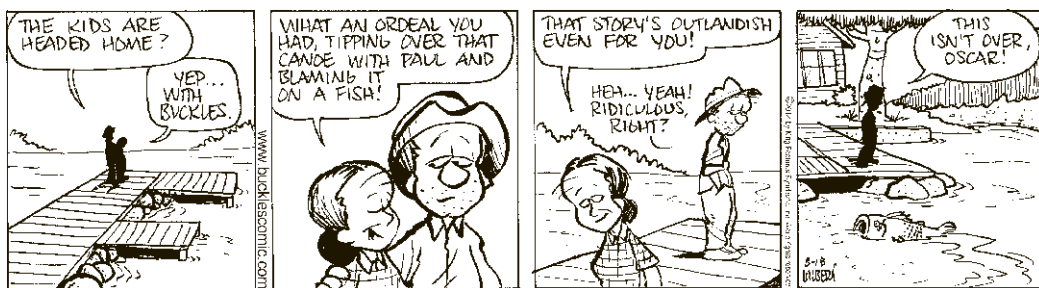
Nederlander zingt bij Elvis-herdenking

Bouke Scholten uit Emmen was donderdagavond de uitverkorene om op de 35e sterfdag van Elvis Presley een concert te geven op Graceland, het landgoed waar The King woonde en begraven ligt. Scholten trad anderhalf uur op tijdens de herdenking. “Kippenvel. Het was echt geweldig”, aldus een uitzinnige Scholten na zijn optreden. “Ik was heel zenuwachtig, maar toen ik eenmaal op het podium stond was het genieten.” Twee nummers had de Emmenaar nodig om het pu-

bliek, ongeveer achthonderd Elvis-fans van over de hele wereld, mee te krijgen. “Veel mensen kenden mij natuurlijk niet, dus ze moesten heel even aan me wennen. Ik ben geen Elvis-imitator, ik doe het op mijn eigen manier. Maar na die twee nummers ging het publiek helemaal los.” Het hoogtepunt was de klassieke Suspicious Minds. “Ik wilde niet meer stoppen. Ik stond daar maar mooi, als simpele jongen uit het hoge noorden van Nederland. Het was echt een van de mooiste momenten uit mijn leven.”

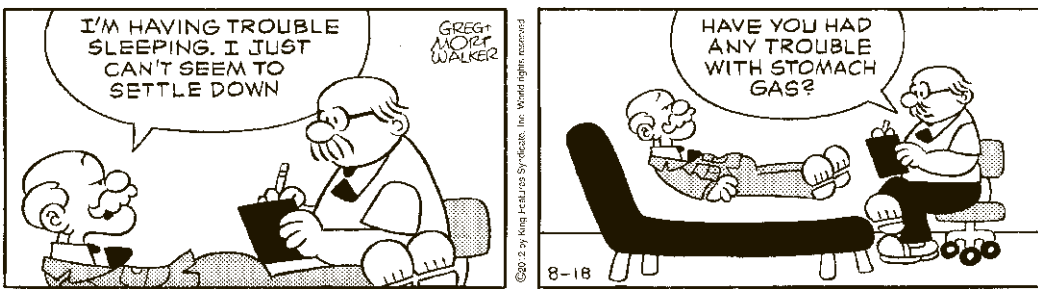
BUCKLES

By David Gilbert



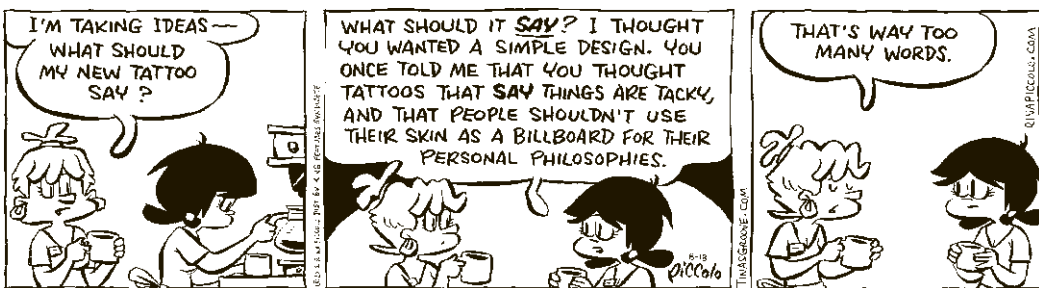
BETLE BAILY

By Mort Walker



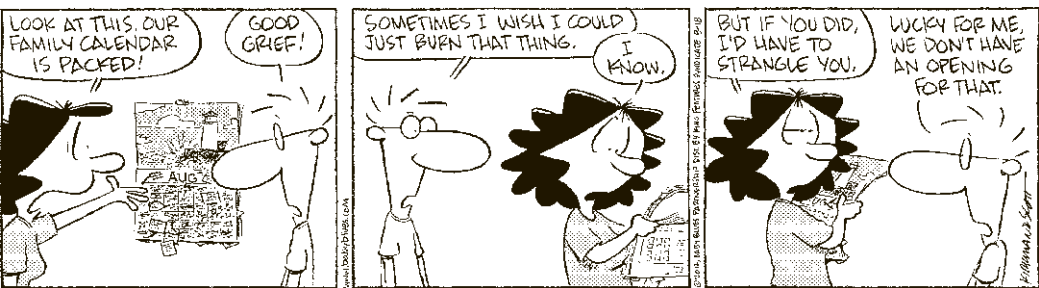
TINA'S GROOVE

By Rina Piccolo



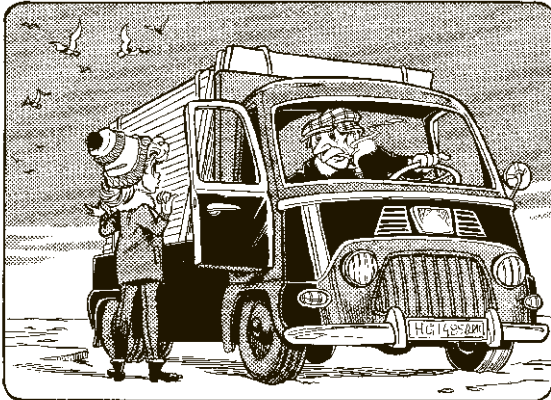
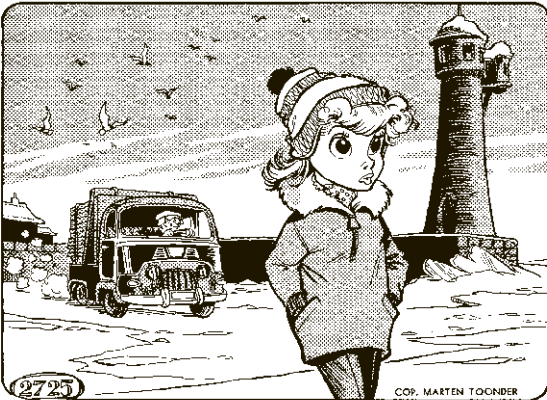
BABY BLUES

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



KONING HOLLEWIJN OP GLADIJS

Door Marten Toonder



Wiebel Wip het strand bereikte en de ijsvlakte zag, begon zij toch wel wat tegen haar taak op te zien. “Gompie, wat een barre noodvlakte,” mompelde zij huiverend, “het is maar goed dat die ouwe lieverd daar niet op hoeft. Het zal wel een enorm end lopen zijn naar die eskimotoestand. En liften is er natuurlijk niet bij.”

Dat viel echter mee, want terwijl het meisje nog mismoe-dig naar het ijs stond te staren, kwam haar een vrachtauto

achterop. Ze stak een duim omhoog en het voertuig remde glijdend. “Als je soms de zee op wil mag je wel meerijden,” zei de chauffeur. “Hoewel ik niet zou weten wat zo'n jong kind op die poolvlakte moet!” “Nou zeg!” zei Wiebel verontwaardigd, terwijl zij zich in de cabine hees. “Kijk naar jezelf! Wat moet een vrachtauto op het ijs doen?” “Eén vrachtauto?” herhaalde de chauffeur, “er zijn er al een dozijn voor mij!”

Ook problemen met reactor Tihange verwacht

BRUSSEL — De kans is aannemelijk dat er ook problemen zijn met de kernreactor in Tihange, ten zuiden van Maas-tricht. Dat zegt Willy De Roovere, topman van het Belgisch Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle (FANC) vandaag in een interview met de Vlaamse krant *De Morgen*.

In de reactor van de kerncentrale van Doel, net over de Nederlandse grens richting Antwerpen, zijn afwijkingen in de dichtheid van de wand gevonden. De reactor in Tihange is gemaakt door hetzelfde Nederlandse bedrijf dat ook het kernvat van Doel maakte. "Er is meer dan 50 procent kans dat in Tihange gelijkaardige afwijkingen worden ontdekt. Ik zou het verrassend vinden, mocht er niets zijn", zegt De Roovere in het vraaggesprek. Beide reactoren liggen voorlopig stil en vormen geen gevaar voor de omgeving. De fouten in de reactor werden onlangs tijdens een geplande inspectie gevonden. Het vat werd in de jaren zeventig gemaakt door de Rotterdamse Droogdok Maatschappij. De Nederlanders



De kernreactor in Tihange, ten zuiden van Maastricht.

bouwden in totaal (delen van) 22 vaten, waaronder twee in Nederland. De Roovere vreest dat ook elders in de wereld

problemen zijn met dit type reactor. Mocht bovendien blijken dat de scheurtjes te wijten zijn

aan de staalfabrikant of het productieproces, dan is het probleem nog veel groter. Dan zou het volgens de topman

gaan om alle reactoren van dezelfde generatie als Doel en Tihange. Dat zijn er wereldwijd circa 350.

Foto: Wikipedia

Taylor wil rechter als getuige oproepen

LEIDSCHEENDAM — Ex-president Charles Taylor van Liberia wil tijdens zijn hoger beroep ex-rechter El Hadji Malik Sow van het Speciaal Hof voor Sierra Leone als getuige oproepen. Dit blijkt uit een pleitnota van de verdediging, waarin het ANP gisteren inzage heeft gehad.

Sow verklaarde na de veroordeling van Taylor wegens oorlogsmisdaden in april dat zijn schuld niet boven redelijke twijfel bewezen was. Daarop werd zijn microfoon uitgezet. Sow was slechts 'reserverechter' voor het geval dat een van de drie rechters zou uitvallen. Hij heeft echter het hele proces bijgewoond en alle getuigen en bewijzen gezien.

In mei kreeg Taylor een celstraf van 50 jaar opgelegd voor het helpen bij oorlogsmisdaden in buurland Sierra Leone. Die werden gepleegd door rebellen die burgers vermoordden en gruwelijk verminkten in een conflict waarbij het onder meer om 'bloeddiamanten' ging. De VN-Veiligheidsraad besloot in 2006 om veiligheidsrede-

nen de Taylor-zaak uit West-Afrika over te hevelen naar Nederland. Taylor is het eerste voormalige staatshoofd dat door een internationaal hof is veroordeeld wegens oorlogsmisdaden. Ex-president Slobodan Milosevic van Joegoslavië overleed in 2006 tijdens het vijfde jaar van zijn marathonproces, voordat het VN-tribunaal in Den Haag vonnis kon wijzen. Dat systeem van moderne internationale strafrechtspleging wordt volgens Sow door de gang van zaken in het Taylor-proces ondermijnd.

De volgens hem onterechte veroordeling is 'niet verenigbaar met alle beginselen die we kennen en koesteren'. De Senegalese magistraat vreest dat 'het hele systeem in zwaar gevaar verkeert elke geloofwaardigheid te verliezen'. Sow is na die verklaring door zijn collega-rechters uit het Speciaal Hof voor Sierra Leone verwijderd. Dat wordt gefinancierd door vrijwillige bijdragen van onder meer de Amerikanen en de Britten. Taylor ziet zich als slachtoffer van een politiek proces, omdat hij zich tegen Amerikaanse belangen in Afrika richtte.

NEW YORK — VN-leider Ban Ki-moon is 'verbijsterd' door de opmerkingen tegen Israël van de Iraanse leiders. "De secretaris-generaal is verbijsterd door de opmerkingen die het bestaan van Israël bedreigen en die

worden toegeschreven aan de hoogste leider en de president van Iran", laat een woordvoerder weten.

De Iraanse president Mahmoud Ahmadinejad noemde Israël gisteren een 'kanker-

achtig gezwel' dat spoedig vernietigd zal worden. Hij zei dit tijdens een demonstratie tegen het bestaan van de joodse staat. Groot-ayatollah Ali Khamenei, de hoogste leider van Iran, zei dat Israël zal verdwijnen.

VN-leider verbijsterd door opmerkingen Iran

President van Buikpijneiland aangehouden

ROME — De Italiaanse fiscale recherche heeft Salvatore Meloni aangehouden, de 'president' van de zelfgeproclameerde Onafhankelijke Republiek Maluentu. De separatist wordt beschuldigd van belastingfraude.

Meloni riep in 2008 op de Isola del Mal di Ventre (Buikpijneiland) voor de kust van Sardinië met vijf medestrijders een onafhankelijke staat uit. Hij vroeg toen vergeefs bij de Verenigde Naties in New York erkenning aan op basis van het zelfbeschikkingsrecht der volkeren. Het eiland werd in 2009 door de Italiaanse Re-

publiek 'heroverd' door een bliksemactie van boswachters, milieu-inspectie en de havenmeester. Meloni is na zijn arrestatie in honger- en dorststaking gegaan. Ook wil hij alleen reageren op documenten in het Sardisch en niet in het Italiaans, meldde persbureau ANSA vandaag. Meloni bracht al

eerder jaren door in de gevangenis wegens 'samenzwering tegen de staat'. Hij werd in de jaren 80 van de vorige eeuw berecht voor een 'separatistisch complot' op Sardinië. Hij had toen contact opgenomen met een afgezat van de Libische leider Muammar Kaddafi. De vorig jaar gedode 'Gids van de Revolutie' moest hem aan wapens helpen voor een separatistisch Sardisch leger. Dat moest de 'Italianen' verdrijven zodat een Socialistische Republiek Sardinië kon

worden geproclameerd. Volgens het Openbaar Ministerie wilde Meloni functionarissen van de NAVO ontvoeren en een bomaanslag plegen op de vestiging van de Italiaanse centrale bank in Cagliari, de hoofdstad van de regio Sardinië. Het complot werd tijdig ontdekt. Tijdens zijn proces wegens 'aanslag op de nationale eenheid' weigerde Meloni op vragen van de rechter in het Italiaans te antwoorden en sprak alleen Sardisch.



Foto: Getty Images

Nidal Malik Hasan met en zonder baard. Hij schoot 13 mensen dood en verwondde 30 anderen.

AUSTIN — Het moordproces in de Verenigde Staten tegen majoor Nidal Malik Hasan, dat maandag zou beginnen, is voor onbepaalde tijd uitgesteld omdat de verdachte een baard heeft laten groeien. Dat is bij een Amerikaanse krijgsraad niet toegestaan.

De Palestijns-Amerikaanse militair richtte in 2009 een bloedbad aan op de Texaanse basis Fort Hood. Hij schoot 13 mensen dood en verwondde 30 anderen. Hasan had mogelijk contact

met terreurnetwerk al-Qaeda op het Arabisch Schiereiland. Hij kan de doodstraf krijgen. Volgens de verdediging is de dak een uiting van de geloofsovertuiging van de verdachte, die mos-

lim is. De verdachte krijgt zijn salaris van 72.000 dollar per jaar tot hij schuldig wordt bevonden. Eerder deze week had de voorzitter van de krijgsraad militairen de opdracht gegeven om Hasan onder dwang te scheren, maar daar stak het hof van beroep een stokje voor. Zij willen eerst uitzoeken of de voorzitter daartoe mag beslissen.

Geweld in Ivoorkust laait op



Foto: AFP

Strijders van het Ivoiriaanse Republikeinse Leger in de verlaten straten van Abidjan.

ABIDJAN/DEN HAAG — Het geweld in Ivoorkust laait op. Vandaag werd in Abidjan het hoofdkwartier van het Ivoiriaans Volksfront (FPI) van oud-president Laurent Gbagbo met kapessen en vuurwapens aangevallen en verwoest. Bij het incident vielen zeker twee gewonden.

De regering van het West-Afrikaanse land had eerder op de dag het 'buitengewone

geweld' van de afgelopen dagen veroordeeld. Zo werden politie bureaus, een ge-

vangenis en een legerbasis aangevallen. Tien militairen van het regeringsleger zijn bij het politiek geweld van de afgelopen 2 weken gesneuveld. De oud-PvdA-politicus Bert Koenders probeert sinds augustus 2011 als VN-gezant te helpen bij het vredesproces.

Zwaargewonde bij ontploffing huis in België

BRUSSEL — Een explosie heeft vandaag zware schade aangericht aan een huis in Montigny-le-Tilleul, in de Belgische provincie Henegouwen. De bewoner is daarbij zwaar gewond geraakt. De twee

aangrenzende huizen liepen ook schade op. Volgens de eerste gegevens gebeurde de ontploffing bij de vervanging van een gasfles. Het dak van de woning werd weggeblazen en ook de gevel vloog aan diggelen.

De man die in het huis woonde, is volgens de hulpdiensten over 90 procent van zijn lichaam verbrand.

Tot dusver werden geen andere slachtoffers aangetroffen.

Weer lichaamsdelen aangetroffen in Canada

MONTREAL — De Canadese politie heeft gisteren een paar afgehakte handen gevonden, nadat eerder deze week al een hoofd en een voet in de Credit River in de buurt van Toronto waren aangetroffen.

"We geloven dat de lichaamsdelen tot dezelfde persoon behoren", aldus een politie-

woordvoerder. De teennagels van de voet waren geel gelakt, wat doet vermoeden dat het om een vrouw gaat. Wandelaars vonden woensdag een voet in de rivier. De politie kamde het gebied uit en vond een dag later het afgehakte hoofd. Duikers en speurhonden vonden gisteren aan de oever van de rivier, niet ver van de plek waar de voet werd ontdekt,

de handen. De zaak doet denken aan de 'Canadese Psycho', een mannelijke ex-pornoster die verdacht wordt van het doden van een Chinese student met een ijsprijem in Montreal in mei. Vervolgens sneed hij het lijk in stukken. De zaak kwam aan het licht na de vondst van lichaamsdelen bij de post op kantoren van politieke partijen in Ottawa.

Angelique Kerber verrast Serena Williams in Cincinnati

CINCINNATI — De Duitse tennisster Angelique Kerber heeft gisteren verrast Serena Williams uitgeschakeld in de kwartfinales van het toernooi in Cincinnati. Ze versloeg de Amerikaanse met 6-3 7-6 (4).

Kerber moet het in de strijd om een plaats in de finale opnemen tegen de Tsjechische Petra Kvitova, die won van de Russin Anastasia Pavliotchenkova. Kerber beëindigde met haar winst de zegereeks van Williams van 19 overwinningen op rij in het enkelspel. Williams won Wimbledon en behaalde op hetzelfde gras de olympische titel. “Dit is de grootste zege uit mijn loopbaan”, jubelde Kerber na haar winst op Williams.

De olympisch kampioene klaagde donderdag al over vermoeidheid. “Het was waarschijnlijk het beste voor mij dat ik vandaag niet heb gewonnen, al wilde ik dat wel graag. Maar misschien wilde mijn lichaam mij wel aangeven dat het even genoeg is geweest. Ik weet het niet. Ik voelde me eigenlijk wel goed vandaag, beter dan in de twee andere wedstrijden hier.”

De Poolse Agnieszka Radwanska werd ook uitgeschakeld. De nummer 1 van de



Foto:AFP

De Duitse Angelique Gerber kon haar geluk niet op met de zege op Serena Williams.

plaatsingslijst, die kampte met schouderproblemen, verloor met twee keer 6-1 van de Chinese Li Na. Zij speelt nu in de halve finale tegen het zusje van Serena, Venus.

Bosingwa naar QPR

LONDEN — José Bosingwa speelt het komend seizoen bij Queens Park Rangers. Coach Mark Hughes van de club bevestigde gisteren dat de komst van de verdediger van Chelsea definitief

is. De Portugees was transfervrij. Hij tekende een contract voor drie jaar.

Bosingwa won vorig seizoen met Chelsea de FA Cup en de Champions League.

Zegegebaar kost Roy eindoverwinning

LIMOGES — De Franse wielrenner Jérémy Roy had gisteren in de Ronde van Limousin alle reden om juichend over de streep te komen. Maar de coureur van Française des Jeux realiseerde zich later pas dat hij daarmee kostbare tijd én de eindzege verloor.

Roy soleerde in de vierde en laatste etappe naar de dagzege en maakte vlak voor de finishlijn een zegegebaar. De Janner Yukiya Arashiro

kwam 21 tellen later over de witte kalklijn, waardoor beide mannen na vier dagen koersen even veel tijd hadden gebruikt. Omdat Arashiro in de voorgaande etappes tot betere klasseringen was gekomen, ging de eindzege naar de Aziatische coureur. Had Roy gewoon tot de lijn doorgefietst, dan was hij ook de eindwinnaar geworden. Dirk Belle-makkers bereikte als enige Nederlander de finish. Hij kwam als 21e over de streep, op bijna drie minuten. In de eindstand werd hij als 22e geklasseerd.

Amerikaanse wielerbond steunt Armstrong

NEW YORK — De Amerikaanse wielerbond USA Cycling heeft in de dopingzaak rond Lance Armstrong de kant gekozen van de zeventvoudige tourwinnaar. De bond heeft in een brief aan de rechter laten weten dat de mondiale federa-

tie UCI deze zaak zou moeten behandelen en niet het Amerikaanse antidopingbureau Usada. Usada baseert zich op een mandaat van het wereldantidopingbureau WADA om Armstrong aan te klagen wegens doping. Maar de Ame-

rikaanse wielerbond schaarst zich achter de visie van de UCI dat Usada niet bevoegd is. Armstrong heeft een aanklacht ingediend tegen Usada vanwege de schending van zijn grondwettelijk recht op een eerlijk proces.

Theo Bos wint Dutch Food Valley Classic

VEENENDAAL — Theo Bos heeft voor het tweede jaar op rij de Dutch Food Valley Classic gewonnen. De renner van Rabobank bleef na 197 kilometer in de straten van Veenendaal de Slowaak Peter Sagan en zijn Australische ploeggenoot Mark Renshaw voor in de massasprint.

Het peloton streek op 15 kilometer van de meet neer op een kopgroep van zes vluchtters, die ruim 150 kilometer vooruit reed. Bos zag de zege als een beloning voor het harde werk van zijn ploeg, die het grootste deel van de achtervolging op zich had genomen. “Ik had aanvankelijk geen superbenen, maar hoefde ze gelukkig niet teleur te stellen”, zei Bos na afloop. Dat Bos met Sagan een meervoudig etappewinnaar én



Foto:AFP

Theo Bos wordt gefeliciteerd door een ploeggenoot na zijn sprintzege.

eindwinnaar van het puntenklassement in de afgelopen Tour de France wist te verslaan, sprak de Gelderse sprinter wel aan. “Winnen is voor mij altijd mooi, maar natuurlijk heeft het nog meer

waarde als je sterke sprinters achter je kunt houden. Maar je moet er ook weer niet te veel conclusies aan verbinden. Dit is een vlakke sprint en dat is niet zijn specialiteit en wel de mijne”, zei Bos.

Gullit: Het is moeilijk voor Marco in Heerenveen

AMSTERDAM — Ruud Gullit leeft in het *Algemeen Dagblad* mee met Marco van Basten, die als hoofdtrainer van sc Heerenveen moet roeien met de riemen die hij heeft. Zijn voormalige ploeggenoot bij Oranje en AC Milan voorziet problemen voor ‘San Marco’.

“Ik denk dat het voor Marco heel moeilijk is nu”, begint Gullit zijn relaas. “Ik gun hem alles, echt alles, maar om met spelers te spelen die dit niveau niet kennen, is het moeilijk uit te leggen wat je bedoelt. Je moet twee stappen terug in denken, echt waar, anders botst het.”

“Dat is moeilijk, ook voor de spelers. Die weten dat je het ziet en zij niet en die zijn weer bang dat ze niet aan jouw verwachtingen voldoen. Ze kunnen maar één fase verder denken, terwijl jij twee of drie fases verder bent in je ge-

dachten”, legt ‘De Zwarte Tulp’ uit. “Dat geeft een heel andere spanning dan bij een trainer zonder het verleden van een topvoetballer. Daar moet je allemaal aan denken als clubbestuurder als je zo’n type als trainer-coach aanstelt. Ik zou blij en trots zijn als hem dit lukt, Heerenveen is het moeilijkste klusje voor hem. Er kan daar niks, terwijl hij wel even zijn hele voorhoede is kwijtgeraakt met Narsingh, Dost en As-saidi.”

Generatiegenoot Ronald Koeman gaat het momenteel beter af. “Ik vind Ronald fantastisch. Hij gaat

steeds meer op Guus Hiddink lijken. Ik vind het steeds prettiger om te kijken naar wat hij doet en naar hem te luisteren. Maar hij heeft vorig jaar natuurlijk ook voor zichzelf een geweldig goede keus gemaakt.” “Uitstekend gedaan, maar hij kon gewoon niks fout doen bij een Feyenoord in die situatie. Niemand verwachtte daar wat. Dan ontstaat de rust die een trainer met een groot verleden als voetballer nodig heeft om zelf ook te groeien. Je ziet nu wat het Feyenoord en Koeman gebracht heeft. Schitterend”, aldus Gullit.

Koeman en Van Basten staan vanavond voor het eerst als trainers tegenover elkaar. Feyenoord ontvangt SC Heerenveen in De Kuip.

Djokovic wil revanche op Del Potro

CINCINNATI — De Servische tennisser Novak Djokovic kan vandaag revanche nemen op de Argentijn Juan Del Potro voor zijn nederlaag in de strijd om olympisch brons. De twee treffen elkaar in de halve finales van het toernooi in Cincinnati. Djokovic haalde de laatste vier door met 6-3 6-2 te winnen van de Kroaat Marin Cilic. Del Potro rekende met 6-1 6-3 af met de Fransman

Jeremy Chardy. De andere halve finale gaat tussen de Zwitserse vrienden Roger Federer en Stanislas Wawrinka. Federer ontdeed zich met 6-3 7-6 (4) van de Amerikaan Mardy Fish. Wawrinka was met 2-6 7-6 (5) 6-4 te sterk voor de Canadees Milos Raonic.

Djokovic keek uit naar een nieuwe confrontatie met Del Potro. “Al de nederlagen

maken mij sterker”, keek de Serviër terug op de Spelen. “Natuurlijk is het moeilijk, zeker als je voor je land speelt op de Spelen en de bronzen medaille op het spel staat. Maar hij won. Dat gebeurt. Het is sport, je wilt en je verliest. Het belangrijkste is om daarna verder te gaan en te leren van deze ervaringen en te proberen om de volgende keer wel te winnen.”

Advocaat wil Toivonen voor PSV behouden



Ola Toivonen vindt dat PSV te veel voor hem vraagt. Onrecht, vindt Advocaat.

vaak weg uit de spits. Toivonen ziet dat en duikt in tegenstelling tot Georginio Wijnaldum in de punt op. Toivonen komt altijd in het zestienmetergebied. Dat is echt ongelooflijk. De combi-

natie Lens/Wijnaldum was achteraf gezien geen goede keuze”, aldus Advocaat. PSV verloor vorige week in Waalwijk het eerste competitieduel tegen RKC met 2-1.

United strikt ook Henriquez

SANTIAGO — Na Robin van Persie heeft Manchester United zich ook versterkt met het Chileense talent Angelo Henriquez. Dat meldt zijn club Universidad de Chile vandaag.

De formatie, die in 2011 de Copa Sudamericana veroverde, ontvangt naar eigen zeggen 4,4 miljoen euro van de Engelse topclub. Henriquez maakte dit jaar zijn debuut in de Chileense competitie en scoorde 10 doelpunten in 15 duels.

Deoetinchemmers, gedegradeerd uit de Eredivisie, waren de competitie vorige week begonnen met een overwinning op Excelsior. Binnen een kwartier zette Anco Jansen De Graafschap op voorsprong. vervolgens scoorden Marnix Kolder en Jop van der Linden voor de thuisclub van de Twentse coach Erik ten Hag. Karim Tarfi zorgde uiteindelijk net op tijd uit een fraaie vrije trap voor de gelijkmaker. Excelsior, evenals De Graafschap teruggekeerd in de eerste divisie, boekte de eerste zege. Dat ging in Rotterdam ten koste van FC Emmen, 2-0. Mick van Buren maakte beide doelpunten. Na twee

Olympisch kampioen Zaripova sterk in Stockholm

STOCKHOLM — Ruim een week na haar overwinning op de Olympische Spelen heeft Joelija Zaripova ook bij de Diamond League-ontmoeting in Stockholm de 3000 meter steeple chase op haar naam geschreven.

De Russin volbracht de afstand in 9.05,02 en noteerde daarmee de beste mondiale seizoensprestatie. Zaripova bleef Habiba Ghribi uit Tunesië, die in Londen zilver pakte, voor.

Sofia Assefa, die tijdens de Spelen brons veroverde, stapte voortijdig uit de race. Op de 100 meter ontbraken in Stockholm toppers als de Jamaicaan Usain Bolt en Yohan Blake. Daar profiteerde de Amerikaan Ryan Bailey optimaal van. De nummer vijf van de Olympische Spelen greep met een tijd van 9,93 seconden de zege en bleef zodoende de Jamaicaan Nesta Carter voor: 10,06. Carter werd vorige week olympisch kampioen op de 4x100 meter, samen met Bolt en Blake.

Schenkelveld naar Heracles

ROTTERDAM — Bart Schenkelveld vervolgt zijn loopbaan bij Heracles Almelo. De 20-jarige verdediger bereikte gisteren overeenstemming over een tweejarig contract. Schenkelveld komt over van Feyenoord, waar hij nog een jaar onder contract stond. Hij werd tijdens de tweede helft van het afgelopen seizoen verhuurd aan Excelsior.

Ajax wil Rajkovic

HAMBURG — Ajax heeft zich bij HSV gemeld voor Slobodan Rajkovic. Dat zegt technisch directeur Frank Arnesen in de Duitse krant *Hamburger Morgenpost*. “Het klopt, Ajax heeft ons laten weten dat ze Rajkovic willen huren. We wachten nu op een aanbieding”, laat Arnesen weten. Volgens de Deense oudvoetballer wil de speler graag naar Amsterdam. “Slobodan wil heel graag spelen. Hij wil graag naar Ajax, want hij kent Nederland goed.” De Servische verdediger was in het verleden actief voor PSV, FC Twente en Vitesse. Hij mag nu weg bij HSV, nadat hij bij de training op de vuist ging met ploeggenoot Heung Min Son.

De Vrij paar weken eruit

ROTTERDAM — Trainer Ronald Koeman van Feyenoord kan naar verwachting vier weken niet beschikken over verdediger Stefan de Vrij. De aanvoerder liep gisteren tijdens de training een enkelblessure op. Bij onderzoek in het ziekenhuis bleek dat er niets kapot was, maar De Vrij moet toch wel enige tijd aan de kant blijven. “Volgens onze clubarts is uit andere gevallen gebleken dat hier vier weken voor staat. Het valt mee omdat er niets kapot is. Maar hij zal waarschijnlijk wel even uit de roulatie zijn”, aldus een woordvoerder van Feyenoord. De Vrij, die woensdag debuteerde bij Oranje, mist vandaag in ieder geval de wedstrijd tegen SC Heerenveen. De verwachting is dat hij ook de Europese wedstrijden tegen Sparta Praag moet missen.

Ajax met Boerrigter

AMSTERDAM — Coach Frank de Boer heeft Derk Boerrigter opgenomen in zijn selectie voor de wedstrijd morgen tegen NEC Nijmegen.

De trainer maakte dit vandaag bekend. Boerrigter kwam een groot deel van vorig seizoen niet in actie vanwege een rugblessure. Ook in het eerste competitieduel met AZ ontbrak hij nog. Ook Christian Eriksen, die later terugkeerde van vakantie vanwege het EK, is erbij in Nijmegen. Voor Eyang Enoh en Miralem Sulejmani (beiden knie) komt de wedstrijd nog te vroeg.

Aissati naar Antalyaspor

ANTALYA — Ismail Aissati heeft een 4-jarig contract bij het Turkse Antalyaspor getekend. Dat meldden verschillende Turkse media gisteren. Aissati speelde het afgelopen seizoen bij Ajax, waar hij zijn aflopende contract weigerde te verlengen. Daarvoor kwam de middenvelder uit voor PSV, FC Twente en Vitesse. “Ik ben hier niet om vakantie te vieren, maar om te voetballen. Ik geloof dat ik van waarde kan zijn voor Antalyaspor”, aldus Aissati. Hasan Akıncioğlu, voorzitter van de Turkse voetbalclub, is blij met de komst van de Marokkaan. “Aissati heeft in Nederland voor goede clubs gespeeld. Hij zal kwaliteit toevoegen aan onze ploeg.”